

Mahjas Weesis ar pree-
lilumeem malsja:
Ar preefuhitschanu
eelsfesemé:
Par gadu 3 rbl. — lap.
,, $\frac{1}{2}$ gadu 1 rbl. 60 lap.
,, $\frac{1}{4}$ gadu 1 rbl. — lap.
Rigā fanemot:
Par gadu 2 rbl. — lap.
,, $\frac{1}{2}$ gadu 1 rbl. — lap.
,, $\frac{1}{4}$ gadu 60 lap.
Ar preefuhitschanu
ahfesemés:
Par gadu 3 rbl. 60 lap.
,, $\frac{1}{2}$ gadu 2 rbl. — lap.
,, $\frac{1}{4}$ gadu 1 rbl. — lap.

Mahjas Læsis.

Mahjas Weesis isnahk weenreis nedēla, treshdeenās. — Ar katu numuru isnahk literariskās peelikums un katu mehnesi semkopibas peelikums.

Saturs: Rīgas Latviešu Veedribas finību komisijas vajadzības sākum
jēs. — Zibina debī principiņem. (Turpinājums.) — No eekspresiem: a) Walbi
bas leetas. b) Baltijas notilumi. c) No jūtām Kreevījas pušiem. — No Ri
gas. — Augnecība. — No achrīsem. — Tirdzniecības. — Telegramas. —
Dāshadi rāstī. — Kābdam vajaga buht sfidatājam? (Beigas.)

Literatūrlā Pērilumā: Somas nesejējs. (Turpinājums.)
Dzejoli. — Prāhta pehrles.

Nigas Latweeschnu Beedribas ūnibū
komisijas wasaras sapulzes.

Scha gada ūnibū komisijas wasaras sapulze, kura
lahrtigi il gadus mehds notilt ap jaunajeem Zahneem, ar-
keologisska longresa un etnografisskas isskahdes deht notila
31. juliā un 1. augustā. Ves tam arī Stendera 100-gadu
nahves peeminas deena no maja mehnescha bija atlīta un
peeweenota wasaras sapulzei, zaur ko tad ta pate bija jo
tupli apmelleta, — apmehram no 200 beedreem un wee-
seem. Kad preelschneels ūrsnīgā runā bija apsveizinajis
sapulzehučos, sapulze slahjās vee deenās darbeem, un
Smiltenes mahzitajs R. Skundinsch pasneedsa ūklakas bio-
grafisskas ūnas par to vihru, kusch ūzis rākstīt us ūsawā
sapā akmena „Latvis”, par G o t f r i e d u F r i e d r i c h i
— toutas mutē dehweto „v e z o S t e n d e r u”. Te ja-
peemin, ka fēnd Latvju darbeneela ghelmetne ekstas krāhs
no paschu mahlsleneela Rosenthala pebz usdabuteem parau-
geem no jauna pagatawota bija glihtā yuku dekorējumā
isskahdita. Beenitam mahlsleneekam azim redzot bijis no-
luhts schā popularā vihra waigu idealisēt, bet mums
schleet, ka winam tas isnahzis pahrak ūlaistis. Til ūlaistis,
ka tas ar zīdam Stendera ghelmetnem nebuhls labgā ūsaweno-
jams. Ta ka wezais Stenders nav bijis ūlaistuma, bet
qara waronis, tad wina isslatis mums ne masak buhtu
mihtsch un interesants, tad tas ūhdīnatos jau esofsheem
paraugeem, kuri gan nav til ūlaistti, bet ka domajams to
teefu wairk pateesi. Schis vihrs, kura peemian Latwee-
scheem ne masak eemesla godat, ka brihwibas larotaja
Garlieba Merleka, dūsimis paschu mahzitaja muischā 27. au-
gusta 1714. gadā, ūsu pirmo mahzibū dabuja no tehwa,
freetna filologa, tad Subates Banera privat-skolā. 22 ga-
dus wezis buhdams tas sahl ūstet ūzā teologiju. Wehlak tas
Hales augsfololā par ūlotoļu Frančes bahrinu mahzā, bet

Daschadi raksti.

Mahdām wajaga buht skolotajam?

(Beigab.)

Labs skolotajs juht sawai tautai lihdsi, winas gruhtumi un behdas ir ari wina behdas. Winsch puhlejas, winsch zibnas zif wina spehlā, la waretu palihdset. Winsch nebihstas no pretineeleem, tas aiz gara alkibas winam stahjas zelā. Winsch neleelas atbauditees no darba, dascha-deem patigeem usbruzeeneem, bet strahda lusu un patstah-wigi, it la apslehpées tahrpiensch grauscb, lihds pehdigi tumfibai hafagahjčas, lihds wina pretineeli teek pat par wina draugeem. Skolotaja usdevums un wiss wina darbs gan ir gruhts, bet zif jauls un patihksam! Lai aizeramees til-to eespaidu, tas juhtas, lahdas dabujam pastaigajotees ap-siniga dahrneela koptā dahršā. Waj tad skolotaju dahršā neaug dauds skaisku stahdinu, waj wina audzinashanas mahlīla nespehī radit salvalus auglus nesla nebrishwo stahdu audzinatajs rada, ja tas tikai negrib freedru taupit sawu dahršu neaudzinātāki kaut un forcat!

Tautas lablahjiba zeeschi faistita ar audsinafchanu.
Kur weseligi, pareissi audsinafchanas eestlati un jehdseeni,
tur alasch isauguschi stipri, kreetni wiixi, faxrahtigas, rofigas
mahtes; tur tautā — lebschu ar' pamasam — isplatas it
la lahds atdfishwinoschs gars, kas winu zeltin pajel. Bes
pareiseem audsinafchanas jehdseeneem now panahlama
gimenes laime, bes teem ari tauta newar zeret us kreetnu
nahlamibu. Skolotaja peenahkums ir publetees zil speh-
jams isplatis tautā, laudis pareisus eestlatus par audsina-
fchanas.

Slolotajam wajadsetu nepeeluhstoschi attal un attal norahbit un asrahbit us audsinaschanas eepehju, pee latra zilwela, wajadsetu nenogurhstoschi ralstit un zif ween eepehjams isplatis tauta pareisus audsinaschanas jehbseenus. Tas buhtu darbs, var lo nahlamas pa-audses fawus au-

nemeera ar flolas garu un pahenahl kurhemē. Top mahzitajās nodarbojas ar Wolfa filosofiju, tad ir lihds preelschneels Jelgawas leelajā pilsehtas flolā. Pehz tam winsch ir 8 gadus Lindē par mahzitaju. Linde nodeg Stenders aisei par mahzitaju Leischds us leelo isslaistīto Scheimas draudst. Virzawas labo mahzitaja weetu tas pehz sescheem gadeem atraida un dudas us ahszemem tāhkal mahzitees. Virms Braunschweigas walsī peenem flolas preelschneela un mahzitaja weetu, tad Kopenhagenā lā geografijas profesors sa teekas ar ta laila isglihtibas nesejeem un peeteel pee ta laisa isglihtibas awoteem. Politikas deht starp Daniju un Kreiviju greechdas atpakał us Kursemi, kur top par Sehrpils un Sunalstes mahzitaju un nobeids sawu dsihves gaitu

Stenders, kā sinams, Latveeschu tautai pirmais nodibinajis laizigu rāstnēežibū. Nekserents gan nepasneeda neko par winu jaunu, kas jau nebūtu zitir kronikās un websturiskos apzerejumos sinams, bet schahdas deenas galwenais usdewums jau ari tilai ir filteem wahrdeem zelt preefschā, ko mehs par fawu feno darbeneelu sinam. Lihds ar to tas aissustinaaja interesantu jautajumu 1) waj leeli wihi dārijuschi leelus laikus, — jeb waj 2) laiki isaudsina leelus wihrus. Par to pee mums lihds ar spirtakas lūstibas pamoschanos Latveeschu presē dauds sprestis. Skundisnisch peekriht tam, ka eervehrojami wihi nam no faweeem laileem schlikami. Weens newar buh agrak un otrs wehslak, — „la d g a i s m a a u s t
t a d p u t n i n f ch d f e e d.“ Tāpat lab labdu laiku buh schanas austi, dīsimi, parahdas un zīhnas jaunas domas un padomi, kas leelajam lauschu pussam tā eelkriht prahā to aissustina, tad schis domas un padomi laisch salnes tahdās isfredsetu, apdahwinatu zīlvelu ūrdis un prahā, kas tos pilnigi usnemdamī, islopi un islaro un dara saprotamus, pee-ejamus, derigus un noleel par darba dīlhves mehrki us dīsimumu dīsimumeem.“ Un tā mehs nelad neswarešim noleegti ka ir bijuschi un ir leeli wihi, kuri wiypahrigā labā naw schaubijusches un fēho labu nojausdami lihds kapa malai naw no fawu mehrka atlāhpusches, scheer ir tee wihi, kureus mehs godajam pehj winu nahwes.

Wezà Stendera muhschs bijis seedots wispahribai,

winsch faveem miheem Latveescheem naw bijis tilai ween
ahds mahzitaj8 kahdus tee dauds redsejuschi un d'sirdeju-
sch. Bif leels wina nopolns art naw, ta tas 1752. un
55. gada ar Kursemes superintendentu apgahda jaunu d'see-
mu grahmatu ar rihtmēm un bildem, pehzak jauno isslai-
droto d'seeemu grahmatu, — tad tomeht jo waiala preesch

toreisejēem apstākļiem issala wina dseesma: Juhs fungi lausaitees. Mehs maises tehvi esam u. t. t. (Latvieschū tītīstības solis, no A. Deglawa, Rīga 1893, 14. l. p.) Schi ir toreisejēem laiseem nosauzama „jauna, labala dseesma,” astonpadešmitajam gadu simtenim. „Schis gadu simtenis bija prahneegības gadu simtenis” k. Kundsforsch. latīn pareisi sāla, „wina idejas bija prahita iekspēchana uslāmīgu dzībwoschani. Tas toreis aistustīnāja wiſu pāsaulli. Tanis wiſnōs lihgojās arī Stendera dzīhwes laiwina, tee vehii puhta arī wina sehgēlēs. Kas plāsīdās Eiropas valārōs notīla tas atspoguļojās masā finā arī Kurzemē.”

Bet las tad tas bija, tas eekustinaja til lotti toreiisejo domu paafauli? Sinatne us reisj la no meega modusees bija eeraudsijust semlopi la laimes behru, la nahlotnes zeribu, prahtneeziba loloja dabu un zehlis jaunas idejas tautas falmeezibâ. Pastahwoschä merkantilä sistema mahzija, la tautas manta pastahw tilai flanoschä naudas daudsumä. Wispahribas labâ wahadseja ruhpetees, la walstî labi dauds selta un sudraba, neveen tas lo eegubst zaur raltruwem, bet hapabalsta ari zaur preelsch-teezibam naudas pelnitajas, amatneezi ba un tirdsneezi ba. Kas wiadum konkurefu, to nedrikbst no ahrsemem eiwest, lai winu raschoschana netilitu apgruhtinata zaur padahrgu usturu, tad jaalsleeds ißwest us ahrsemem paschu walsts semlopi bas produktus.

Pee schahdas saimneezibas walstis turejās un semko-
ischa-arajina stahwollis bija wistim nospeests un gruhts.
Spilgtām krabsam websture istehlo swina behdigo stahwollit.
Posis un nabadsiba draudeja walstis sagahst, tad gaismas
un progresja draugi melleja libhskellus, ta nelaimi nowehrst.
Prafsja, ta latrs lai buhtu par fawu darbu kungs, prafija
brihwu fazensibu amatneezibā un tiidsneezibā. Ludwiga XV.
finantschu ministrs Gurne (Gournay) Franzijē stahdas
karaka preelschā ar flaweno formulū: „Laisser faire,

Digitized by srujanika@gmail.com

dsnatajus godinatu un zeenitu, zaur lo tee saweem pehz nahzejeem buhtu atstahjuschi neafweramus dahrgumus. Bil dauds tagad nenopuhlejas attihstitees, kreetnalee tautas spehki ar rassfneezibz daschaddos arodos! Mehs waram usrahdt labu kopian daschadu sinatniflu ralstu, zaur lo muhfu zentigee „dehli“ un „brahl“ ari sawus masalos brahlus grib willt us augschu, grib willt fer tuvali. Tee ir upuri, las mums ar preelu un patelzibz buhtu jafanem. Bet la tee teek tauta usnemti? Bil ir, las winus lasa, zif ir las dsenas pehz tablas gara isglichtibas — un tachdā wihsse atlihdsina winu gruhtos puhlinus? Waj gan naw jafala: wahji, parisam nepateizigi. Kur sche waina? Es faltu audsinafchanā. Tauta naw sagatawota, naw isaudsinata, lai wina saprastu tos labumus, lo sinatniflu ralstu winai waretu dot; tauta wispahri truhkst dsihshandas pehz augstakas isglichtibas, lasot kreetnus, stingri sinatniflus ralstus. Ja ar' winā ir lahre, tad tee ir tilai eedsimtee dihgfi, las wehl neattihsti winā fnausch. Schi lahre ir nenoteikta ir nesinama, lai pee lahrotä lai teek — un zaur to, waj nu nomaldas no ihsta zeta, waj nododas tahhalā gara lubtribā. Te flosotaja widutiba loti wajadsiga, winam buhtu hamodina tautas fnaudoschee gara spehki, jaweizina un jayabalista tautas lahre pehz gara isglichtibas. Kä latrai audsinafchanai jaet palahpenigt, ta ari tauta ja-audse ta salot no pascha pamata, fahlot ar ihsto tautas flosotaju m a h t i. Mums jasagatawo mohtes, lai tam netruhku wißwajadfigalo audsinafchanas eessatu un jehdseenu, mums jayamahza winas, ja-aisrahda winām zil loti sivariga loma stahw winu rokas, ne tilween winu gimenes pehz nahzeju nahlotnes labuma sagatowfchanai, bet ari wifas tautas pazelschanas finā. Mums ja-aisrahda, sur tas luhdas, jayamahza, la tas nowehrschamas. Te atsal weenigi til tad spehsim, ja mums flosotajeem buhs tuval salars ar wisu dsihwi, ja mehs pefleesimees tuval tautas dsihwei, zaur lo wina atsal muhs fer arween tuval jo tuval wills un dahwus sawu pilnigu ustijibu. Bet zif tad ir schi finā dariis, zif tad esam puhlejuschees tauta isplatit audsinafchanas jehdseenus, pedagogiflus ralstus. Bes leegschandas jafala, la tal masak par wisu zitu arodu wajadstbam, las tautai buhtu nepeegeeschami wajadsigas. Skolotajam neween schi finā jaustura fatlksme, jamelle faites, las wina faista pee laudim, pee dsihwes, bet ari zitā finā, wina pascha labā. Dsihwa fatlksme, faeschandas ar londim, ne-nogurstioscha darbiba winu labā, buhtu faites, las skolotajus wairak faislitu pee behrnu wezaleem. Ta skolotajis waretu pedagogifku fehllu feht pilnam fajham tauta. Ar ihsta audsinataja wehribu un labalo apsiu ismetis audsinafchanas fehllu flosas istabā, tas ari waretu wezaleem pastahsttit, las darams no winu puses, lai issehta fehlla nefalasti, woj nikni putni tas neapehd, eelams ta usdihgst — un lad usdihgus, lai stahdinsch aplojams, lad tas pahrstahdits no flosas fehta. Ta luht strahdajot islihdsinatos un masinatos dauds greisi aisspreedumi pret flosotaju un ruhlti peddsiwojumi daschus fhwus zihnimus wedot flosotaja un wezalu — wißnotak lauschu starpa. Man is peddsiwojumeem finams, kur skolotajis strahdā uszichtigi llaſe, bet tilai ari llaſe — ahryus llaſes winsch nenem ne masakas dalibas pee wißpahrigas lauschu dsihwes, lai gan wina pagasta trihs beedribas jo nopeetni darbojas (dseedashanas, semloipibas un krahlsase). Bar spibti wifai wina uszichtigi llaſe, laudis ar wina tomehr naw meerā, labrahti wehlas kaut winsch labal aiseetu. Schis pats gilwels ir mehginajis wairak reises lubgt pagasta weetneefus, lai jel pa-augstina wina wifai maso algu, us lo latru reissi dabujis atbildi; strahdajeet tilpat uszichtigi muhfu labā ahryus llaſes, lä Juhs strahdajeet llaſe, tad mehs Juhs algu bes pretoschandas pa-augstinasim. Te salts, la laudis teescham ari grib, lai skolotajis ari dsihwe wineem peewirsa tuval llaſt, lai ir skolotajis neween behrneem, bet ari pecauguschajeem. Uri nevaru atstaht neminejis, lai skolotajis nedrihfti mis buht wifai populars. Naw nebuht labi ja flosotaju eeluhds wifas pagasta laksas, behres, kristibas u. t. t. un skolotajis ari winas wifas eerodas un paleel no pirmu lihds veldjam weesam, — tur lihds dseed, wisu lihds runā, wisu

läisser passére", — t. i.: „laujeet strahdat un dobeet wakn". Ta paſcha ſarala meefas ahrſis Kené (Quesnay) nodibina jaunu teoriju, fiftokratismu.

Pēbz šis sistemas pamata mahzibam pate baba ir tautas bagatiba, ne nauda, bet pahri pasitufchi wajadsibas lihdselli un aistrahtas mantas. Tagad lapa grossijas semlopieem par labu, jo par produktiwi (raschigu) darbu eestlatija waj weenigi arajusa darbu. Aamatneeziba un tirdsneedziba nerada jaunas weelas, ta fisokratlsms mahja, tūs tilai isstrahda un ismaina no semlopibas pafneegto. Ko tas pee tam pelua, to tas ari pee sava darba pateshē, winas tadeht naw produktiwas. Un tadeht walstii wispahribas labā peenahlas pabalstit produktiwo darbu t. i. semlopibu.

Schis idejas nu bija tās, kas toreisejo wezo pāfauļi eelustīnaja, daudzi bija par winām un daudzi pret tām. Mehs finam, ka Gurnē pēbzahzejs Tīrgo eerihloja pēbz schis sistemas Frāncijas finantschu kāmineezību, un arī zi- tās walstis schis kātahjums stahveja uz deenas kārtibas. Jaukt israhdas, ka wezais Stenders pāsinis wīsas schis kustības, ka tam bijis par sawu latīmetu pāhēslāts un ka tas stahjees progresā puse. Ka deht atskanejuši wina jaunu, labāk dseesma, kadeht winsch dseed tildauds par arajinu un mēlē ta darbās sawu dzejū? Muhsu latīds gan islee- kas ehrmoti, ka war tildauds dseedat par ildeenischtīgām prosaiflām leetam, par arschānu, sehschānu, plauschānu, ka war fajaufminatees par „mihlo suhdou weschanu”; israhdas mums wīss tīhri ka weza pedanta tīhmes salikta urbischana un mudinaschana, turpretim wezais Latvis, tas sawā latīka to dseedajis sagrabīts no jaunām idejam, winsch spehi tas saprast un apdseed to augstalo, kas pēbz wina pāhleezības, — apdseed produktivo darbu. Un tāpat ka wīš fīsolīti winsch pāzek arajinu par weenigo maišes tehwī, un wīš wina Latveeschi ir arajini, ir maišes tehwī, ir produktivi, un tadeht winsch arī grib buht „Latvis.“ Ja nōgremde- jamees wina rāstu dwehsele un raugamees uz ta latīka garu un kustībam, tad redsam īspārī aberīt jo zētu wee- alī.

nibū. Mums nav wairs jaſchaubas, kas winu pildijis. Tas pats, lo aptvehris weža Stendera gaischais prahis, tas pildijis wina laifa beedra Garlieba Merkela kruhtis, tufsch la brchwibas laxotajis paſehlis ſawu balſi ſemtēzini labā, lai ſaudē tautas produktinos ſpekuſ, uſ ſtreem atbalſtas wiſpahrtiga lablažiba. Bajral nela gabu ſimtenis aifegejiz, paſauš daudis kaſ veenahzis flaht un daudis kaſ paſhrgroſſies Muhsu ſuta laikmetam mellejams zitadē wiſpahrtigis labums un numis ir zitadas ſopigas präſbas. Aci tautas ſaimnežiba ſla ſinatne leelifti attihſtijusees, tamehr Adams Šmīs tai liziš tagadejoes pamatus. Efam attīnuschi, ta wiſu zilwelu darbi war buht produktivi; uſ ſiſolratu pamateem wehl tilai dasħas ſemis agrateeschu paſhmeħribas li hto atbalſtees. Det ſawu laiſu ſchi ideja, kireat wezais Latwiſ peſleħjoeſ, wiſiſju uſ preeliſchu wiſas zilwezeſ attihſtibu un tadeht wina darbi un jenteeni muhs wiſwairat eſſida, kad tos apflatam no tħas puſes.

Utri teologa L. Behrsina preelklaasjums par wezo daudspusīgo Stenderu bija peewilzigs. Te tas tika apskaitis ja walodneels, apluhtota wina Latveesku gramatika.

līhdī bāuda u. t. t. Tāpat nāv labi ja skolotajs usmēlē
wīsas pagasta lauschu sapulzēs un rāuga tām labi silti pē-
fleetees. Dāschās sapulzēs ir winsch tad teel siltis un zaur
to saudē sawi zeenibū. Skolotajam jatura mehes wīsur
pee rokas, winsch nedrihīst buht nefur pēdausīgs, waj us-
trihtosīs; winam jaglabā, jaunura zeeschi sawi zeeniba
pret laudim. Ja skolotajs pasaudejis wīspahrti zeenibū
pret laudim, waj nu zaur sawu nepareisu dīshwi, isture-
šanos waj lā zitadi, tad behdīt ar winu, tad winsch
drīhs teel „nūlle“ preelsch sawas apļahrties.

Bauna satifkne skolotajam ar laudim narjapoi; — winam japeedalas pee tahdas darbibas dsihiw, las weizina tautas lablahjibu, las darbojas sagatavodami tautai garigus baudijumus. Tahdas lauschu fabeedribas muhsu d'sintend ir: daschadab beedribas. Muhsu beedribu un winu isrihlojumu noluhls tak ir strahdat preelsch lauschu titumibas pazelchanas un tigilhtibas weizinachanas, sagahdat laudim garigus baudijumus, — ihpaschi muhsu semlopju laudim. Waj tad schee beedribu noluhli nesaeetas us mata ar skolotaja peenahlumeem, waj tad preelsch ta pascha ari skolotajs negzhnas gan klase strahdadams, gan ahrypus tas daschadi nophuledamees. Ta tad ari skolotajs war gan atrast weetu ari beedribas strahdat lishst; tur darba un telpu wiseem deesgan, las ween grib strahdat — un skolotajam wajadsetu ta gribet. Daschureis gan laudis prasa no skolotaja watal, nola winam ir espehjams darit — grib lai skolotajs ir labs skolotajs klase, lai ir dsee-daschanas wadonis, beedribas preelschneels, teatra-wadons, weesigu-wakaru un salumu preelu istrikotajs, winu turetajs, jautajumu isslaiderotajs — un las wihi war atminetees, lo nereti laudis prasa no skolotaja. Par sevi protams, la wisa skolotajs weens pats nespehj isdarit, bet narj ari jadoma, la tapehz winsch nela nespehni, la winam beedribu nebuhtu nelahda peenahluma. Tur ir gan dauds lo darit — un dauds tahda darama, las taisni skolotajam peektir darit, la dseeda-schanas lopschana, preelschlasjumi, jautajumu isslaiderotachana u. t. t. Taisni te ir weeta, tur winsch

Referents aprahdijs, ta wezais St. vijs Latveeschi walodā dauds weiklaks un pasinis winas dabu labati, nēla wina ūloja jaunais Stenders, neredsigais Indritis un Elberfelds. Bet ari wina kūhbās referents kritisēja un aīsrāhdīja starp zītu uš neihstas i vēlinajības galotni. Stenders rākstījis: „mehness,” „rudens,” „pehrlons”, muhsu rākstībā peh̄ lahdā uīstahdīta ūluma mehds sajīt: „rudenis,” „pehrlonis” i nominatīvā mīhlītīna pehdejo lonsfonantu tāhlatīs lozīju mōs, peemehram: „rudena, pehrlona.” Tomehr wehl schagada „Balt. Webst.” parahdijsas no muhsu walodneela St. Mūhlenbacha atsausme, kurā tas negribeja ūlo ūlumu atsīht. Peh̄ muhsu domam referanta ūngam nenahzās ūlo atsausmi ignoret, lat reis ūlo ūlumi jautājumā panahltu ūlaibribu.

Apstamat par wezo Stenderu seloja zoenigi J. Krich-
lana preelschlasijums par augstakas isgliftibas isplatischanu.
Daudsee ralsti „Mahjas Weesi“ un „Mahjas Weesa Meh-
neschralsta“, no schi autora leezina, zit tuvu wiram schis-
jautajums pecaudsis pee srods. Isgliftibas weizinaschanu-
tas eetelz zaue wißpahrtigam tautas universitatem. Nalsta-
sahlumā J. K. pasneida interesantu wehsturistlu paheslatu
par universitatem widus laikos pirms grahmatu drula-
schanas. Toreis tas bijuschas tildauds la grahmatu fabri-
kas. Te tiluschas laikas preelschā sinatinelas grahmatas.
Universitates tamlihds bijuschas demokratias esstabdes, tad
tas bijuschas pee-tetamas neween masumam i fredsetu turigu-
lauschu, bet il satram par mehrenā atlhidbsu bijus tees-
ba, tas apmellet, klaustees un norakstit. Wehlat grah-
matu drukashanas mahlslai isplatotees, tas saudejuschas
sawu pirmatnigo nosihmi un desmiteem tuhloscheem kau-
staju. Bet buhtu wehlejams, la pitmatnigo lakertibu at-
launotu un la galivenais swars tilki lilkis us paschu is-
glihtibu, un newis tikai us diplomu. Da la schis issstruk-
dajums parahdisees muhsu laitralstu slejas, tad par wihiu
schimbreihscham plaschali nerunastim. (Turpmal weh!)

Zihna deht prinzipiem.

(Ευριπίδης.)

Sawada zīhnas metode „Deenas Lāpā”, ja ta reds, ta ar pretineela pascha usslateem netils galā, tad tam usteep zitu domas, to tas tilai peeredis, lai ralsturotu daschadu strahwu aisslahwju prīzīpus. „Deenas Lāpa” usteep man, it ū es bustu apgalwojis, ta semlopibā 2000 gadob nēnotikuschi nelahdi pāhrlabojumi, tur es til biju peeredis profesora Jūlija Wolfa domas, kas ari pats nemās nawtil allis, ū to warbuht „D. L.” eebomajas, proti, tas jau nenoleeds, ta parīzam nebuhu nelahdi jauni atradumi unmaschnas semlopibā isleetoti, bet tas tilai norahba ū to, ta lihds schim wehl zautmehra, kad weselas semes nem, semlopiba mas ween pāzelhuses, daschās semes, lā Sīzilija, ta wehl gandrihs gahju se atpalak. Starp maschinu isdomaschanu un w i s p a h r e j u isleetoschanu semlopibā tatschu gan wehl ir milsga starpiba. Wisderigalee isbomajumi tomehr loti lehnt isplatas, eesahkumā tilai lahdi nedaudzī

tos ismehgina, tilai pehz deeigan ilga laila tee top wis-pahrigi. Semlopibā nu gandrihs weenigā maschina, tas tapufe teesham wispahriga, f. i. zil tas atteezas us leela-kam fainmeezibam, muischam, — ir kufamā maschina. Padalai tas notizis tapehz, la kufamā maschina wisagras-fahsta leetot, pa dalaī tapehz, la ta famehrā ar zitām sem-toypibā leetotām maschinam wißwairak aistaupa darbu, un tas tas galvenais, dara semlopim eespehjami sawu labibudrihsak pahrdot. Ka tomehr zaur kulfmaschinu buhtu laut-zil ewebehrojamā mehrā pamašinajees semlopibas strahdneefku-flaitz, tas nu paivsam nāw — pa leelakai dalaī ween-fahrsci agrak, famehrā ar rolam ween kuhla, teem pascheem strahdneekeem bija gruhtali jastrahdā, jazelas naltis un ja-tuk. Ta tad kufamā maschinam buhs galivenaka nosithme

til ta, ta tas masleit atveeglinajuscas laulstrahdneela liseni. Bitu semlopibas maschinu panahkumus „Deenas Lapa“ slipri pahrspihle, tas warbuht zaur to isslaidrojas, ta ralstatījs nav ne praktisks, ne arī teorija nodarbojies ap pamatigalam grahmatam, bet wairāl patahwees us partiju broschuram. Sehiamo maschinu labums, uſto „D. L.“ vispirms aizsakda, ir til indrektis, sehiamo maschīna talschu pavisam neaistaupa darba spēku, bet drihsat gan otradi: weens sehjejs nosehj ar rolam 12—15 puhraveetas par deenu, rindsehju maschīna til 10—12, pee lam wehl wajadsgti 2 zilsekti un 2 sīrgi. Turpretim gan rindsehju maschīna aistaupa apmehram zeturtu teesu sehlas un noleek sehlu rindas weenlihdsiga attahkumā weenu no otras, zaur to sehla war labat un weenlihdsiga attihstītes, tas sevishchli no swara pee zulura ūvileem. Ari ar plaujamās maschīnas darba aistaupischanu nemā til trati nav. Plaujamā maschīna eemeesfes waitak til tur, kur strahdneeli truhkums un tos plaujas lailā waj ne par lahdri naudu newaretu fababut. Plaujamā maschīna, tas pate seen ūhliščus, no plauj par deenu 3—4 hektarus (1 hektars = apmehram $2\frac{1}{4}$ puhraveetam), bet pee lam wajadsgti bes 1—2 ziliveleem wehl 2—3 sīrgi, tas tūrslahpušdeena ūamalna*), jo plaujamā maschīna tos loti stipri nopusihle. Beibot ta ari ir padahrga, malka ap 500 rbt, ta la profesors Wüſts aprehkina, ta Wahzija malfajot 1 helta ra labibas no plaujchana ar maschinu, tas faseen ūhliščos, ap 18—19 markas (ap 3—3 $\frac{1}{2}$ rbt. puhraveeta). Ajscha eemesla (Wahrguma) Wahzija plaujamā maschīnas loti mas isleeto. Ari zitadi preelschīshmīgas leelsaimniecības valvat plauj ar rolam. Tīkai Amerikā, kur strahdneeli pahradahrgi un nav pat sadabunami, plauj maschinam. Wehl masal isdevees „D. L.“ peemehees ar tvaiku arsleem. „D. L.“ stahsta, ta ar Fowlera 2 lokomobiliti arslu, kream 16 sīrgu spēku, warot apart 10 hektarus deenā, pee lam isleetojot oglu par deenu 1800 kilogramu (4500 mahrzinās). Te slaidri redsams, ta „Deenas Lapa“ ralstatījs tilai esstatījes lahdos rellamas ralstīos, waj nu sawas strahwos broschurās „Pareisu bildi par tvaiku arslu darba raschenibū“, sala profesors Wüſts, „mehs til

¹⁾ Sal. Wüst, Landwirtschaftl. Maschinenkunde 1889. Erntemaschinen, Menzel und Lengerkes landwirtschaftl. Kalender 1896. S. 146.

war satistees ar dñshwi, ar saweem is slolas islaisteem
audselneem un tos audsinat jo projam. De ir weeta, tur
stolotajs war dñshwe seft pedagogisku sehlu, tur war pa-
mahsit tehwus un mahtes to lopigajā darbā — audsina-
schana. Ne lahda wihsē nepeelchitū teem saweem zeeni-
jameem amata beedreem, kas sala: Nā es tur eeschn, lo lai
es melleju beedribā — tahdi isriblojumi man jau sen pa-
sibstami, tahdas runas un joutajumi, lo tur isslaistro, jau
sen dsirdei un pasibstami. Labi mihsais draugs, ja tee
teiw pasibstami, bet nealsmirsti jel, ta tu nedshwo tlaic
preesch fewis, bet la daubsi, til daudji no tenis gaiba,
us tewi slatos; ainses jel no sawas bagatibas ari wineem
kaut to, atspiedsini un usjauteini winus ar sawām gara-
mantam, lai ari tee teel wingrati attal us zitu pusi preesch
teiwis zihnitees. Patiblam iau ir zauru nedelu siveedrebs
nopuhlejuschamees llaſe, sivehtdeenu pawadit atpuhscotees
sawejū starpa; bet schi patibschana palalposchana dřib
war pahreit gara-kuhtribā, jo ari stolotaja gars prasa
atspriegschanas un pahremainas — un to mehs dabujam
satishni, beedribā. Muhsu beedribu isriblojumi, — us
lauseem — ari naw nebuht til wisa beesthi, ta buhtu
wisa apgruhtinoscbi waj pavlsam ne-eespehjami winus
apmeklet — un ja ari tas buhtu, waj tad teesham
tur nelad naw walas nolkuht beedribā, waj tad neweena
walas briktina newar allzinat ari preesch beedribas?
Zeenijams amata beedras luhdsu mani nepahrprast, ne-
domat, ta es no wisen stolotajeem ta runaju. Ne, mums
ir ari kreetni stolotaji, kas pilnigt saprot un sapuht sawu
usdewumu ta llaſe, ta beedribā un dñshwe, tee ari teesham
puhlejas zil ween spehdami beedribas, naw tur truhfuschi
un ari tagad netruhlst — ja ween tos neattura nepahr-
warami schlehrschli no beedribas. —

Ir pashtama leeta, mehs wisi newaram buht weenadi ne amata, ne dshwē. Ne-atradism peo kola diwas gluschi weenadas lapnas, ta ari dshwē ne gluschi weenadus zil-welus, ar weenadeem esfateem, jehdseenem un weenadu spehju. Weenam mumis isweizas waitak, otram masal,

weens spehjam scho, otris attal to felmigal strahdat. Ta deht ari nedrilstam prafit, lai wisi frolotaaji buhtu weenadi, lai wiseem, gluschi wiseem buhtu ta pats isweiziba, tas paschas felsmes. Buhtu netaisni darits, ja mehs to prafit: Redsi! Kaiminu frolotaajs ir tahds un tahds, winsch strahdat — un wina panahlumi ir tahdi; — tew ari tapat jadara un jarihlojas. Un ja nu frolotaajs tahdas muhsu wehleschandas nepilda, ja winsch nepahrtasas gluschi tahds pats, tahds ir wina kaiminsch, tad winu sahltun nizinat un nihdet. Tas buhtu netaisni, pavishant netaisni. Pirm-lahet, munus halauj latram zilvelak brikhi, velz sawas pascha pohrelezzinaschanas domat un neapspeestit sawas domas un esfatus dzhewz zaur darbeem attehlot, jo zitadi jau winsch buhtu zita domu un gribas wehrgs. Otrlahert, winsch teesham nespeli gluschi pat tahdu iswehrstees, kat ur tas un tas frolotaajs — tas preidabigl — ta mehs newarani prafit, bet weenu leetu gan mehs waram un drilistam prafit no wiseem saweem frolotajeem, proti La b u g r i b u un nenogurstoschu dzhischchanos strahdat. Uszichtigs, tas ar labu prahiu, bes ahrejas peespeeschanas, zihnas wiseem spehleem lai waretu sawu peenahlumu, lase un ahcpus tas, laut jele zit peeteeloschi isplidit, to spehji latris frolotaajs, to tad ari w a r a m un d r i h l s t a m no latra frolotaaja prafit. Un ja winsch ta nedara, ja winam naw labas gribas un bedfigas dzhischandas preelsch sawa amata, preelsch wiseem saweem peenahlumeem dzhewz, tad winsch nespeli sawus laudis aymerinat, winsch tad art newibcho jo projam isglichtotees preelsch sawa amata un dzhewz, winsch nebuhc preelschfismigs; tad sinams pat winu flanes bahrgais, bet pelnitas spreediums: flites frolotaajs.*)

"I Lai gan ſchāi ralſtā iſteitām domāni wiſur nepeelrichtam, to-
mehr ſchō ralſtān ait daschadeem eemeſleem uſnebmām, ta la zanī ee-
luffinati daschi jo ſwarigi jautajumi un iſteitās daschās iiii loschak
domas." Reb.

tad waram dabut, tad scho arslu deenas darbu aprehlinam pehz wesela gada panahkumeem leelsaimneezibās un gadā padarito darbu isdalām ar to deenu skaitli, zil arslis bijis darbā. Tahdejadi rehlinot isnahl panifam zitads panahkums, nekā tad usdod darba raschenibū pehz tam, zil arslis padara isstahdēs masu gabalinu aparot, kur pa lailam teel arta jau eepreelsch irdena seme un neafrikt nost laits preelsch arsla pahrsatishanas us zitu fibrumu. Beselās leelsaimneezibās, kā Vēlījas muischiās Ungarija, kur leetoja pezus 20 sirga spehlu twaika arslus ar dubult-lokomotivem zaurmehraa pee dīstārshanas (us 15 zollam) usara til 4 $\frac{1}{2}$ hektaru (12 $\frac{1}{2}$ puhraveetas) 10 stundu darba deenā un til 13 stundas strahdajot tīla lihds 6 hektareem (16 puhraveetam). Selli arot (8—10 zollas) panahkumi nebija nezil leelā, proti 5 $\frac{1}{2}$ hektari (14 puhraveetas) 10 un 6 $\frac{1}{2}$ hektari (18 puhraveetas) 13 stundās. Tīlai ar gruberi (stipru ezeschās weidigu dailtu, tas semi til išvanda, bet weleni neapgāhsch) apstrahdā lihds 22 puhraveetas 10 stundās un ezejot pat lihds 30 puhraveetas.* Bet jau pee 14 sirga spehlu dubult-lokomobilem panahkumi bija par weselu treshādu masaki, proti dīstī arot usara 10, selli arot 14 puhraveetas 13 stundās, t. i. pateesībā brokāja un pusdeenas atpuhtu esfraitot 15 stundās. Tad „Deenas Lapa“ stāhīta, ka 1 lokomobiles arslam wajadfigi 3 zilwelī, tas ir nepareisi, weenas lokomobiles arslam wajadfigi wiñ 5, diwolokomobilu (no 16—20 sirgu spehla) pat 7 zilwelī un wehl 2 vahri sirgu preelsch ogļu un uhdens peeweishanas**); proti pee latras lokomobiles wajaga 1—2 zilwelī, us arsla 1—2 un uhdens un oglu wedaju 2. Isnahls us latra zilwela pee dīstī arshanas ne pilnas 2 un selli arot 2 $\frac{1}{2}$ puhraveetas deenā. Bet tas jau wehl naw wiss, sche janem wehrā, ka twaika arslī loti bahrgi un prasa augstu dīlschanas aprehlinu. 2 lokomobifu arslis maksā ar wajadfigeem daisleem, arkleem, ezescham, grubereem ap 50—60,000 markas (ap 20—25,000 rbl.) un wares buht darbā ap 20 gadus, pee sam ūnams arslu lemeschi un ezeschās tāpat nahlsees wairallahrt atjaunot, tāpat welkamo drahts wirvi. Ka nu pat par wisu dailtu atjaunošchanu un peelahpischanu nelo neatrehkinam, eewehrodami, ka pehz 20 gadeem atlissees ap 250—300 birkawu wezas dīsels, lura warbuht atswehrs isdewumus par peelahpischanu darba lailā, tad tomehr isnahl latru gadu dīlschanas fuma ween 3000 markas (ap 1400 rbl.), tas ir, ja arslis 100 deenas darbā, kā zaurmehraa mehds aprehkinat, tad ildeenas isnahl 30 markas (ap 14 rbl.) dīlschanas naudas, un ja scho nāudu aprehlinam darbā un strahdneku rehlinam loti augsti, us 5 markam (2 $\frac{1}{2}$ rbf.) deenā un peelaischam, ka fabrikants nopolna puši (ibstenibā tas pelnis warbuht knapi $\frac{1}{4}$), tad tomehr pee teem 7 strahdneeleem wehl japeerehlinā 3 līcht, kureem pastahwigi wajadsetu buht darbā, lat arsla dīlschanas teefu atswehrtu. Un te tatschu prozentu nemas naw rehkinati. Twaila arshana ari leetprateji, ka Wūstis aprehlinā us 36—40 markam par hektaru (ap 7 rubleem puhraveetu), tā ka ja no tas neatleelu indirekti labumi, proti ja twaila arkleem apstrahdata seme neisdotu ap 2 puhrus labibas wairak no puhra weetas, tad neveens tos neleetotu. Ka aparschana Ungarija ar twaila arkleem isnahlot dauds lehtali nekā ar wezeem arkleem („D. L.“ Nr. 154), to apgalvo tik fabrikantu broschuras, ne nopeetri semlopji. Beur twaila arkleem teel gan seme labaki isstrahdata un zaur to raschās masleet pajetas, us to „D. L.“ ar lepnemu aishrahdā, bet te naw ja aismirst, ka tāhda seme ari stiprā jamehfslo, zitabi seme tīls issuhulta un raschās ahtri ween atkal uolritis. Uri oglu patehrinsh pee twaila arkleem usdots „D. L.“ drusku par masu, 1800 kilogramus ogļu patehre jau 14 sirga spehlu lokomobilu arslī, 20 sirga spehlu lokomobiles 2400—2800, 16 sirga spehlu lokomobilu arslī schahdā finā patehres ap 2000—2300 (Gal. Wūst, landwirtschaftliche Maschinen. Perels, Rathgeber bei Wahl und Gebrauch landwirtschaftlicher Maschinen) un ogles tatschu ari nebirst no gaisa, bet kalnu raktuwes jaistrol un pa dīselszjeem, upem u. t. t. japeeweb, weenu tonnu (61 pudus) oglu israhlt par deenu war tikai deegān labs salnrajis; ja nu ar' peenemīm, ka twaila arslis strahdās til turu pee oglu raktuwem, ka isnahls weenas tonnas peeweishana lihdsiga tik puslihds weenas deenā zilwela darba spehlat, tad tomehr wajadfigo ogļu israhshana un peeweishana atsal prafis preelsch weena diwolokomobilu arsla wišmas 3—4 darba deenas. Tā tad nu jau sanahza, ka prozentus par arslu pawifam nerehlinot, ne ari raktuwes ihpachneku pelnī slaitot, wajadfigi jau 13—14 zilwelī preelsch weena twaila arsla, tā tad us latra strahdneka isnahl pee dīstī arshanas tīls weena puhra weeta deenā, selli arot masleet wairak, gluschi tilpat zif ar parastajeem sirgu arkleem. Taisnība, Amerikā ar waitak lemeschū arkleem apas gan wairak, pat 4—5 puhra weetas deenā bet pee tam ari tīls 4—6 zollas dīstī. Tahdejadi gan war ribloties augligā jaunā semē, bet ne wežās kulturas semēs, kur seme jaissstrahdā dīstāk un rubpigāk kā ari stipri jamehfslo, lat ka dotu auglus. Katrā finā „D. L.“ apgalwojums (Nr. 154), ka weens weenīgs strahdneks ar twaila

aršlu warot apart weselu tihrumu ir „breesmigakais bleķis“ un leezina tīs no leetas nepāsīshanas. Twaika aršlis, kā redsejam pavisam neajstaupa zilveka, bet tīs dauds mās dzīhwneefu, sīrgu waj wehrschu spēkļus, pēc tam tomehr 4 sīrgi waj wehrschu uhdens un oglu peeweschanai tā kā tā wajadsīgi, surpretim ja ari ari gribetu ar dzīhwneekem, tad wajadsjetu laħdu 20 sīrgu waj wehrschu twaika aršla weetā. Šo zena un tamlihdj amortisagijas suma, kā ari parasto aršlu dīlschanas suma samehrā dauds māsala, nesā pēc twaika aršla. Ja pieņemam, ka sīrgi spēhi tālpot 10 gadus un labi darba sīrgs maksatu 500 markas (240 rubļi), tā tas mehds buht Wahzijā, tad išnābīt, ka par sīrgeiem īseetu ilgadus 1000 markas, bet ne 3000, tā par twaika aršla dīlschanu. Bēs tam wehl par 3—4 ilgadus jauniem aršleem īseetu pahri āmīts marku. 20 sīrgu ustura 100 deenās ari gan maksatu ap 2000—2500 markas, t. i. sīrgu ustura wehl nemaksatu tīs dauds, zil twaika aršla procenti. Ari tad, kad eeweħro ja 20 sīrgos un tīlpāt aršlos buhtu eeguldītis 12,000 marku leels kapitāls, rehlinš negiñ negrosas. Iš tā tad saprotams, lapebz peemehram Wahzijā wehl 1885. gadā, kā pate „D. L.“ pīved, leetoja tīl 836 twaika aršlus, ar kureem iwaretu apstrahdat, ja rehkinam 1200 puhra weetas us aršlu, laħdu miljoni puhra weetu semes, samehr wišā Wahzijā tihruma semes ap 72 milj. puhra weetu. Ja mehs pēc plaujamām maschinām pieņemam, ka weena zilveka deena maksā tīlpāt kā weena sīrga deena (Amerikā lopu ustura lehtala un tapebz sīrga deena maksā māsal, apmehram $\frac{3}{4}$ tīldauds kā zilveka deena; Wahzijā un Austrijā, tur lopu bariba vahrga sīrga deena maksā wairak), tad, kā redsejam, bēs 2 zilveleem wajaga wišmas 4 sīrgus, kopa 6 sīrgu un zilveku deenas. Bet nu wehl uahl maschinās dīlschanas suma. Plaujamā maschīna, kas pate seen kuhlišus un maksā 1200 markas nodilst 5 gadus, pavisam 100 deenās bijuse darbā. Tā tad us latru deenu išnābīt 12 markas dīlschanas naudus, jeb us agrakā aprehkina pamata, wišmas $1\frac{1}{2}$ darba deenas. Bet pēc wiša ja wehl īseet no puhra weetas ap 4 mahrzinas striku, jeb par deenu 40 mahrzinas, kas atkal atswehrs wišmas $1-1\frac{1}{2}$ darba deenas. Tā tad preeksī plaujamās maschinās, kas 10 puhra weetas deenā noplauj wajaga ap 9 zilveku un sīrgu deenās, atkal apmehram gandrihs tīlpāt zil ar iſkapti plaujot. Tā tad nonahkam pēc gala slēħdeena, kā plaujamās maschinās un twaika aršli loti mas faihfinā darba ilgumu, bet gan strahdneekus atsīwabina no grūta mēsas darba. Ka lelfaimneezibās, sevīšķi ja netruhlikti kapitala, nebūtu espehjams weizigali riħkotees, kā masgruntneezibās, to pavisam negribu noleegti, bet tas tur bija eespehjams jau pirms tēlnišķa progresā, maschinu laistmeta. Maschinās semkopībā jau no swara ir, bet tomehr tām tur naw taħda nosihme kā ruhyneezibā. Wairak warbuht waram zeret us darba faihfinaschanu laufsaimneezibā, ja israhħisees par derigeem un eweeksees elektrofī aršli, laħdu sħogad daščas muixčas Salſiā, zil-finam ar labām felsmem ismehgina un lauku d'selsszelī meħfli isweschanai un labibas un salmu eeweschanai. Ka plaujamās maschinās tīktu leetotas wišas leelakās sainmeezibās ir weenlabrisci repareisti. Kahda no wiśleelakām un wiślabaki waditām zuſura beeshu sainmeezibam Salſiā tās nemas neleetoja (Sal. Thiels Jahrbücher 1887. Das Gut Benkendorf.) „D. L.“ taħtal stabsta, kā Amerikas fermas Dakotā un zitur, kuras dibinatas us pilnigi kapitalistiskiem pamateem, bodo aktionareem lihds 40% pētnas. Argentinas lihds 25%. Waj „Deenas Lapa“ newaretu pastħastit, if laħdeem awoteem taſċijs brihnuma finas smehlu? Pebz lautziq nopeetnālam grahmatam tagħad Amerikanu leelfarmeri pēlha ja dauds 5—6% un labbs gadus druski minn.

"D. L." atstahsta Nr. 157 "gari stahstu pat zukura beeschu audsefchanas attiflischanas un beeschu zukura isgatavoschanu, las jau nu sawā finā gluschi interesanti, tilai, sā rahdas, ta sche peemirsuse ibsto strīhdus leetu, proti pat zil semlopibā ar maschinam rihlojoties īeet masak zilwela darba. Ir talschu vispahri posīhstams, la zukura beeschu audsefchana prasa taisni loti dauds zilwela spehla, sevīschli pee to nolopfchanas, bet ari zaur to, la zukura beetes wairat reises jarawē no nesahlemi un ja-apraufch druslu ar semi. Amerīlā, sur wairat parasta maschinu fatmneegiba un darba spehli dahrgi, tilai za ur to wareja pagelt zukura beeschu audsefchanu, la par eelschsemē raschotu zukuru mālsaja 1—2 zentu (2—4 lap.) premijas no mahrīnas. Bulura beeschu audsefchanai tilai ta nosīhme, la ta pēspeeduse semlopjus semi labi dīsli iſſtrahdat un ūipri mehslot, za ur lo tad us tāhdas semes ari labibas raschas zehlischas. Ka schimbrīhscham newaretu wehl raschas ūipri pagelt, ja wiſur rihlotos ar leetpraschanu un peeteeloscheem kapitaleem, to nelad ne-efmu leedjis, bet gan wehl daudskahrt uj to aifrahdijs, domaju netit ween, sā "D. L." kur ta pēwed zitatu pēbz prof. Granivoajeja, la Franzija waretu iſſilt bes labibas eeweschanas, ne, ta waretu wehl usturet oītik leelu, warbuht pat trihs reises leelatu eedſjhwtajū flaitu. Bet saprotams, la tur tad ee-veelishu īapeleek waiadīgaigis darba un kapitale.

No eeksfchsees.

a) **Waldibas leetas.**

Widsemes gubernas mehrneels Palmbachs pa-aug-
stinais par kolegiju padomneefu.

Par Vidzemēs gubernatora ūzīshchlu usdewumu
wezālā eredna weetas ispilbitaju eezelts Odesas apgabals-
tefas jaunatāis teesu amatu kandidats Vladimirs Jalon-
ters. (W. G. A.)

Par Nigas Grebentschikowa nabagu patversmes kuratora palibgu apstiprinats Lawrentijs Dedusows.

(W. G. A.)
Zelus ministeris, ja „Mittheilungen und Nachrichten für die evangelische Kirche in Russland“ lno, us ew. lut. generalhistorijas luhgumu, atvebilejīs luteranu mahzītājeem, kuri pa bselsszeleem brauz ispildit fawa amata pe-enahlumus, dot weenreisejas bselsszēka brihwibeketes.

Kurzemēs gubernas atlīzes valdes jaunakais kontroleers peē brandvīnah dedzinātavam cand. phil. Friedrichs Garais rezults par vezālo kontroleert. (R. G. A.)

Par bezvainibas deenastu polizija apbalvoti
ar medalam, kurās Annas lenta nebsajamas us fruktum:
Rīgas pilsetas polīcijas gorodowojī: Antons Mursa, Kon-
stantīns Franzewitschs, Jahnis Friedenbergš, Frīzis Krū-
mīns, Jahnis Andschijews, Jahnis Jaunschewitslis, Kasi-
mīrs Braschunass; Rīgas pilsetas ugunsdzēsejī: Peters
Rasewitschs, Maksīms Kudrīls, Kristjānis Schtembergš,
Jahnis Ušasche. (W. G. A.)

b) **Baltijas notikumi.**

No Majoreem. Kā tagad galigi nolemts, tad muhsu teatra tehvōs Adolfs Allunana lgs nu reisi ari muhsejos apzeemos, turlaht wehl pitmo reisti wīsa sawā muhshā. Schi sīna sche fazehluſe leelu preeku un jo waiaf tamdeht, kā nedabūsim neiveen eepasītēes ar paschu Allunana lgi un wīna issławeto māhslīu, bet ari ar wīsu wīna Zelgavas teatra personalu, par kuru efam laſſijschi un bīſirdejuschi jau dauds laba. Israhdes notils schejeenes Labdaribas beedribas telpās un ir noliktais us fesldeenu, 24. augustu, un us frēhdeenu, 25. augustu. Abas israhdem isredsetas lugas sche wehl glūšchi jaunas, nelad ne-redsetas. Pirmo waikru muhs eepasītīnās ar Adolfa Allunana ūdīshwes aimu „Pahrtizibā un nabadsibā” un otrā waikrā dabūsim noslattīes Oſtrōwka 4 zehleenu lo-medijs „Pateiziba laba, bet laime wehl labala.” Bīt mums sinams, tad pehdejā, no J. Kalnīna tulkoša luga wehl nelur nāv israhbita un tā tad muhsu ūstatuwe buhs ta pīrmā, kurač buhs gods pīeschklīts, scho leelsā ūkreevu ralstneela darbu pasneegt Latvēscheem. Ari ar sawām kuplejam Allunana lgs muhs eepasītīnāschot, kuru pawa-dīšanai panemšot lihds no Zelgavas wasara teatra orķestri. No eewehrojāmākeem Allunana teatra speh-keem, kas wīau pāvadis us Majoreem, buhtu minami pascha teatra direktora meita Marija Allunana īldse un Sehrona īlīse, kā arī wehl blakus eezeenitam weefim no Rīgas Latv. ūstatuves L. Waldfschmidta lga weisslee alteeri Trimpus, Drawneela, Smilgas, Semischa un ziti fungī. Bīt jau tagad ūkaidri nomānams, tad schejeenes un aplahtīnes publīla nelaids wīs gadījumu, reisti baudit kreetnas teatra israhdes, neisfleotu gāram.

Majoru - Dubultu Labdaribas beedribas
sahle, kā mums no juhemalas wehsta, senakais Rīgas „Arlabijas“ teatra vadons M. Stiņus lgs svehtdei,
11. augustā istriktlo teatra israhdi, kurai israudzīta 5-zehleenu
jolu luga ar dzeedaschanu „Bēlala meita“. Israhē no
Rīgas akteereem peedalas daschi labi pasihstami spehki, kā
Swahrguku Edwards, J. Dinweets, waronu tehnlotaja O.
Muzeneela jldse, Anna Nahtria jldse u. w. z. Eglin-
Nahras jldse, kura pasihstama kā weena no muhsu laba-
kājam dzeedatajam, savā lomā cepinuši wairak dzeesmu
preelschnefumus. Pēhž teatra weeta eerahdīta ari dantscheem.

—an—.
Walkas-Pernawas faru d'selfszelam jaleelot
schinas wairs til kahdam 15 werstem. Pehz scha darba
nobeigshanas Walka ar Pernawu iau bubs saweenotos.

Namias pils provisoram P. Behrsinam atlauds ta laulapteku pahrzelt us weetejo dakteri muischu Annenthal, pascha namā.

Apleežibas eequwuschi: us gimnāziju un pro-
gimnāziju skolotaja gradu: Wafilijs Plotnikovs; us mahj-
skolotaja: Frīzis Wedigs; us mahjskolotajas: Schēna Herz-
marķ, Helēna Rorbach, Irena Neuman, Selma Kornet,
Schelomita Egij, Gertrude Grube, Merija Halsel; us pil-
sehtas draudses skolotaja: Elmars Ullsnits; us elementar-
skolotajas: Marija Bergman.

Jautajums par Gaujas saweenschanu ar Daugawu jau ilgus gadus nenoet no deenas kahrtibas weetejās muischniezbās daschadasās sehbēs, kurās usdewumā daschadas personas jau maitak reisās isdarītūschas pama-tigus augšcējo upju un gat tām atrodošcho apgabalu apluhlojumus. Schimbrischam šis projekts einteresējis arī satīlīmes jelū pahrvaldi un tā tad, redsams, jau turu sawai galigai nolahrtoschanai. Vēs Gaujas un Daugawas, kurās iek pā no dabas til bagatigi svehtīteem ap-gabaleem, jaunajai upju sistēmai nodomats peeweenot arī

wehl Mehtraines (Embachas) upi, jaun to panahlama Rīgas ostaš ūveenoschana pa uhdeni ar līnu ruhpnežības zentru — Pleslawas gubernu. Preelsch kahdām deenam augſchejās upes apluhloja Peterburgas apgabala satissimes ūku preeschneeks inscheneers Nagels. No Turjewas winsch twaikoni nobrauza lībds Peipus esaram un pehz tam at-pakal pa Mehtraini us augſchu, Birzjewas esārā un pa maso Mehtraini lībds paschai istelāt. Nakti no 18. us 19. julijs neleelais twaikonitis „Laiwa“ kuva iſzelis no Mehtraines, ar ūrgeem pahriestis par faufumu un nolaistis uhdēni Gaujā pēc Sihles meestina, no kureenes inscheneers Nagels Keisarīslās Vidsemes ekonomiskās beedribas lozefka fon zur-Mühlens pāvadibā sahla dotees pa līkumaino un lehrſchaino Gaujas augſchagalu us leju, kas pēc tam iſrahdijs eewebrojamas grūtības lugoschanai. Kaut gan twaikoniti pastahwigi atrādās diņi lotschi — weetejee ūwejneeki, pehz kuru norādijumeem laimigi pahrbrauza fehlsus un diņus lehrſchus Stakeles turumā, tāl brauzeens nebeidījās bes katastrofas. Pēc tresčā lehrſcha, „Krahezs“ (pēc Walmeeras), jaun ahrlahrtēji semu uhdēna stahwolli tikai diņi pehdas dīlli peldoschā „Laiwa“ usduhrās us alkeneem un dabuja dibenā zaurumu. Twaikoniti tuhlin laimejās usdīht sehks, kur tas ari nogrima. Viņ „Laiwas“ pāsaſcheeri laimigi noltuva malā. Weizinadams projekta iſveschanu inscheneers Nagels Rīgas osta parahda wehl ūveenu leelu labumu, tā ka no uhdēna ūku ūveenoschanas no Peipus esara lībds Rīgai sagaidama ne tikai eewebrojamas Vidsemes gubernas valas fāimnežīsko apstāktu uslaboschana, bet arī leelaka vīshwiba Rīgas ostaš tirdsnee-
zībā.
(„Rischl. Weīn.“)

(„Mischfl. Westn.“)

No Arafscheem. Peektdeen, 26. julijs, schejeenes draudses skolotajs J. Pelels tungas svehtija sawus 25-gadu amata svehtifus. Iau no rihta gawilneelu modinaja wina agralee skolneeli dseesmu skanam. Weesu bija eeradees prahws pulks, pa leelakai dafai amata beedri un gawilneela agralee skolneeli no daschadām Latvijas malam. Pehdejo wahdā Pelels tungam tila pafneegts loschs fotografiju albums un selta pulkstens, kā sihme, kā skolneeli ūawa weža skolotaja nebija aismirfuschi ari pehz gadeem, daschi pat svechtinē, taļu no dīsimtenes domadami par winu. Gan nopeetnās, gan ari jaunrās runās tila aisrahbits us gawilneela nopolneem tillab wina amata, kā ari plaschalā darbibā, garigās fadsihwes un wišpahrigi derigu mehrku weizjinošanā. Tika godam mineti muhsu wejee zensoni, ar kureem gawilneels reis dīsibwojis tuvā draudsibā, kā ari aistustinati wišjaunalo lailu jautajumi un zenteeni, kuri, kā echo rindinu rakstītajās pahrleezinājās, atrod dīshwu interesī un atšanu muhsu tautā, sevischki tas jaunakā pa-audse.

No Tirsas. (Beigas no stahsta par „flaweno Ulingeri“.) Saimneels un stroders, Jahnis Waiwars, „Mahias Weesa“ 31. numurā jo plaschi pahrestahstijis par sawu „slingerā leetu“, tomeht man te wehl las japeemetina, ihpaschi pee ta, las greests pret manu sinojumu. Waiwars sala, ta tas leekot dsirdet „leetas pateešbu“, it lä es nebuhtu pee pateešbas turejees, bet no mana räksa ne teiluna neapgahsch, tilai to wehl loti paplaschina. Bet Waiwars gan nām pateeš, waj ari maldas käd sala, ta es eewehrojot kahrtu starpibū, peemehram welkot saimneelu stroderam preesschā, un apflauschet ziswelu us preesschou zenschanos, jo no mana räksa ta nevar issafit. Tapat negribu no leegt, ta no dascha strodera war isnahlt eewehrojams wihrs. „Balls“ pat winus wiſus par tahdeem tura, jo sawā scha gada 30. numurā tos nostahda flosotajeem libdsās un no sauž par „žentigeem tautescheem“, bet par wineem ko wairak spreest nepeeder pee leetas, tadehl wehl tilai kahdu wahedu par „Ulingeri“. Waiwars domā, ta es gribejis L-u aisslahwet un „Ulingeri apseg“, kadeht nebuhtu turejees pee pateešbas un tadeht, it lä to peerahbidams, us aigina mani „neslehptees aif 4 burteem“. Returu par wajadsigu parafttit sawu pilnu wahrdu, jo paschū pagastā loti labi sinams, zil schai leetā pateešbas Waiwara pilnam wahrdaan, zil maneem burteem, un fwscheem lafitajeem tas weenalga, lä es räksu sawu pilnu wahrdu. Tadeht jeredams, ta zeen. lafitaji manu sinojumu pareisi sapratuschi un nomanijschedi, kahds noluhls Waiwara pret räksiam un frasem par Egipteefcheem, Falku, 1/6 dalu no weetneeku sapulzes u. d. beidsu no sawas puſes scha „Ulingerā“ leetu un domaju, ta ari Waiwars ir peeteſchī iſrunajees.

K. R. J. K.

No Weismaneem. „Mahjas Weesa“ 31. numurā no Weismaneem parahdijas sinojums, paralstīts ar burtu „W.“, kas scheenes dseedataju lori un daschus jitus nostahda nelabā gaismā. Weisa sinojumā spībd zauri noluhts weetejā skolotaja D. Iga rihlochanos usteilt, ka deemschehl pagastis ne-eewehro. Ta Weismans, lai gan pastahrot waitak gadus dseed. koris, tursch farihlojis isrihlojumus, bet bes dseedaschanas, un titai skolotajs D. Igs pagahjuscho wasaru esot isrihlojis „satumu svehtis“ ar waitakbalīgu dseedaschanu, kas scheeneescheem bijusi „svescha leeta“. Tas naw pateefba. Jau preelsch D. atmahlshanas waitak gadus isrihloja 3—4 isrihlojumus par gadu un latru pusloja ar waitakbalīgu dseedaschanu. Ari „satumu svehtis“ scheeneescheem nebūt naw svescha leeta. Wat teilt, ka

schejeeneeschi par dauds nophuhas ar „salumu svehtkeem“, jo mas svehtdeenu wasarū, tur weens waj otris kaimini koris neiseet „salumōs“. Pawisam nepeedodami W. apwaino bseed, lori. Sche winsch D. Igu nostahda la praveeti, las „tas taishibas dehl“ top nizinats. Te W. stahsta la pe emehru: la sahdreis slolotajs D. Igs mehgina lora bseedatajeem iſſtaidrot, la wezaleem waital waſagot ruhpetees par dehlu un meitu isglihtoschanu, tad bseedatajſt to nehmuschi launā, teikuschi la tas eſot par dauds un D. Igu la derigentu atmetuschi un pеeslehjuschees P. Igam. Sche latrīs nopeetnis laſtajſ buhs brihneees par lora eedomibū. Par schahdeem padomeem mehs D. Igam tikai pateizamees, bet ar pilnu pateefibū waram apgalwot, la wiſa lori neatrafes ne weenas personas, las par to justos apwainota un tāpat ne weena neatrafes, las domajas iſtezies, waj ka isglihtibas par dauds. Bet lamdeht schahda atlahschandas notiſiſ, to zeen. Laſtajſeem labi waram paſlaidrot.

Iau paschā sawā darbibas sahnumā D. lgs wairak
reisēs bij' isteizis schehloschanos, la tori un pat wiſā pa-
gastā ne-efot nesahdas sevishcas inteligenzes, ſa tas bijis
veemehram wina agralajā dſihwes weetā. Sewischli ſtarp
lora dſeedatajam ne-efot neweenas iſglichtotalas jaunkundſes,
kas prastot wahzifli runat un flawerees ſpehlet. Gan teesa,
mums mas tahu dſeedataju, ſas buhs wairak apmellejuſchi,
la pagasta ſkolu un ari dſihwē teem naw wairak waſas ſa
tilai ſwehtdeenās ſtrahdat pee paſchiglichtoschanas, bet ſchim-
brihſham ari wiſā pagastā mas wairak iſglichtotu dſeedataju
amelleſim un mehs domajam, la ari D. Igam wajadſeja
veemehrotes muhsu apſtahlkeem. Tad wehl D. lgs wairak
reisēs bij' isteizees, la tam lora wadiſchana eſot pat naſtu,
uſnemot daudſ laila u. t. t., un ſchahdejadi ſika noprast,
la uſ tori ſlatas. Kā ſchahdās reisēs mehdſ buht, tad ſtarp
dirigentu D. Igu un dascheem dſeedatajeem zehlas aſas
domu ſtarpibas, kuras D. lgs nebuht newehlejās iſnihzīnat.
Wehdigi D. lgs nelikas par tori ne ſinot un uſ wiſu wa-
ſaras brihwailu atſtahja ſchejeni. Tā ſa dſeed. toris
abprah̄t newehlejās wiſu waſaru ſnaus, tad daſchi tori
kozetti greeſas ar lubgumu pee zitrejeja lora dirigenta P.
ga, lai tas uſnemtos lora wadiſbu. Bet, ſa ſinams, ta-
jadejōs laikos pag. ſtrihwereem tori daudſ darba, tad labi
aprotams, la P. lgs labprah̄t lora wadiſchanu negribeja
uſnemtees. Beigās P. lgs, eewehrojot apſtahlus, ari uſ
aižinu nehmās tori wadit.

Jau lopfch gada laika sche fahla nodibinatees puhteu
oris, tam ari W. sawā sinōsumā naw aismiriss fadot.
Saprotams, la jaunee eefahzeji naw nelahdi mahfleneekl;
neisriblo jau ari wint konzertus, jeb nepuhfch par mafku,
bet til pakuplina garligu bseedsaschanu lambarōs. Welt pro-
ams weegli, bet ne lo iswest. Schahds pasahlums drihsal
abalstams nela nolengajamī. Ma schis puhteu oris sawā
ihfa muhschā deesgan eewingrinajees un eewehebribu ispel-
nijees, to leezina tas apstahllis, la winsch teek beeschi us-
aignials lambarōs bseedsaschanu puschlot.

Wairak dseebataju wahrda J. S.
Jelgawas pilsonim Frizim Brilem atkants Kreewu
un Latveeschi waloda isdot jaunu nedetas aviisi wahrda
„Сельскій хозяинъ“ — „Lauftaimneels“, kura programma
seloscha: baschadi sludinajumi atteezofchees us baschadeem
lauftaimneezibas sareem, kustamas un nelustamas mantibas
pahrd ofchanu, weetu peedahvajumeem un melleschanu, lee-
gehu, peenfatmneezibas raschöjumu pahrdoschanu u. t. i.,
u. t. t., u. t. t. (Wald. Wehstn.)

Par Dalsbes draudzes mahjitaju 28. julijsā, tā
„D. Stg.” fina, cenesis Pauls Grote.

No Wez-Platones. „Mahjas Weesa“ Sch. g. 25.
numurā atradās no schejeenes sinojums par laždu muhsu
pagastā pastrahdatu sawadu darbu. Lahds jauns fatm-
neeks bij' sawam radam J. L., kas toreis atradās — til-
pat labi la bes pažumta, sawas mahjas isnomajis, bet
lunkanais J. L. nebij' als pateizības neween renti ūamalskat
aismīrs, bet galu galā wehl padšina sawu labdari is vīna,
labirdīga rāba, pāscha ihpaschuma. Sinojumi beigās bij'
„Mahjas Weesi“ issazita webleščāns, kaut jel atrastos
paſaulē labbs zilwels, kas jaunam, is sawām mahjam is-
stumtam fainmeelam peepalihdsetu un tā gahdatu, ta ne-
sfriedētā nebuhschana nepaliku nesodita. Un paluhl, ko atlāh-
tiba eespehj, paluhl, lahds ūvars drūlatam wahrdam! Ge-
radās teefcham labbs zilwels, pādſiktam fainmeelam pilnigi
nepaſihshtams, kas bij' lasījis „Mahjas Weesi“ par pee mums
paſtrahdatu sawado darbu. Schis kreatnais wihrs ar ūedi

... weeta issinaja isdifta fainineela wahrdi un dsihwes weetu, usmelleja to un pedahwaja winam wisus prahwas weschanaat wajadsigos leelos naudas libhdsellus. Za tad nu ar schi augstardigà wihra peepallhdifbu leeta nembs drihsumà zitu wirseen un taisnibai nebuhs japaalek launä. Yet joziga bij J. L. istureschands pa to laitu. Proteet sinojums bij' no „Mahjas Weesa“ pahrgahjis ari Wahzu laitralstsos un te nu smallajam J. L. lgm. netruhka duhschas, „Mig. Nundschau'ai“ esuhltit ralstu, lura wiash wisu notlumu mehginaja noleegt. Sinams, J. L. bij' deesgan ismanigs, paschä „Mahjas Weesi“ neatspehlot sinojumu par wina, J. L. „warenajeem“ darbeem, jo tas it labi noprata, tschahds wina esuhlijums latvißlam laitralstam fazeltu sche wispahrigus smeellus, tamdeht, ka latram behrnam muhsu

agastā sinams, là J. L. siwam labdarim pateizees. To-
nehr schahds J. L. a ralts „Rundschau“ bij' deesgan-
erigs, jo zaur winu isnahza pateefibā gaismā, là J. L.
il sawadi rihlodamees stahvejis neveen amata, bet, pats wairs
espehdams noturet ar waru nonemtās mahjas, tās wehl
isnomajis" lāhdam zitam wiham. Ta tad rihlo-
dhanas!! Nu waran gan buht sinkahrigi us schahdas
aulas leetas isnahlumu! Apsolos „Mahjas Weesa“ zeen,
aftajeem par to pasinot. —a—

No Leel-Wirzawas. Pee mums lahdas nedelas
tpakat notila it sawads atgadijums: ispaudas peepeschi pa-
vju pagastu walodas, la muhsu teesas un waldes ral-
vedis, S. lgs, faslimis ar — spitalib u un ta la
S. im wehlat ari parahdijas lahdi issitumi waigā, bij' wisōs
ee mums peerveenotōs pagastos tilai weena bals s̄vredama
un ta flaneja: S. im ir spitaliba! Ratriis nu sargajās,
ik ween waredams, nahlt bailigā flimneela turumā. Pee tam
auzeeni, kas atlslatti prafija, lat ralstivedi israidot is pa-
gasta jeb nowedot flimnizā, deenu no deenas wairojas un
ā la nu ari wehl ziti lahdi apstahlli nelaimigo zilwelu
ouhtu peespeeduschi, dotees projam no mums, muhsu ral-
vedis it pareisi eeredseja, la sem tahdeent parahdijumeem
ewar buht runa no satzīgas lopdfishres un ta
ehk winsch, waretu fazit, nosuda bes pehbam.

Pagahja lahdas nedekas, te jau peenahza it droshas finas,
a S. i'm nefad nebi ja spitalib a peemitu se,
a winam pat ahrsti to apleezinajuschi. Waj nu no wisa
a notikuma naw gaischi redsams, zif leelä mehrä laudie
ar sawäm ta dehwetäm „walodam“ war saweem lihds
silwekeem padarit launa! —ee—.

No Greenvaldes. Svehtdeen, 21. julijā veetejā
abdaribas beedriba bija fariblojuſt preelfslafšumu un
autajumu iſſlaſdroſchanas valaru, uſ tuku laudis bija ee-
aduſchees ne til ween no tuweeneyes, bet ari no tahleenes
la beedribas deesgan plaschi telpas bij' ar' wiſai pilnas
valaru eefahla mahzitajs G. Igs ar preelfslafšumu
Par fahribas jautajumu," tukē atſtaſtija leetas, tas jau-
en laikrakstu laſtajeem paſthstamas. Vehz preelfsch-
afšuma pahrgahja uſ jautajumu iſſlaſdroſchanu, kuri
a leelakai dalai bija par lauſfaimneebu. Birns iſſ-
laſdroja no tam paſthstama iſruhgusī ſeme. (Par ſcho
reelschmetu bija eemesti 3 jautajumi). Šcho jautajumu
iſſlaſdroja deesgan plaschi. Birns iſſlaſdrotajs peeweda
eemehru, lahejadi paputve apſtrahdajama, lai ta pareiſi
ruhgut. Iſruhguschu ſemi warot paſhi no ſchahdān
ihmem: 1) ſemes trahſa paleekot tumſchala; 2) mase
emes gabalini, tas ar zitu ſemi falara ſaudejuſchi ſawu-
chſtumu birſtot; 3) ſeme paleekot maiga, laju uſmino-
lastiga; 4) ſeme iſplehſchotees, pajelotees la iſruhgus-
naiſe un pehbigi lauls paleekot ſakſh no nefahlem. Peh-
ejas eſot pati droſchala ſiņme pee ſtipram ſement
la ſchis jautajums wiſai plaschi un pamatiņ-
gak aprakſtis "Mahjas Weesa Semkopibas peelitumā".

dar par to plaschati nerassitschu. — Jautajumu kur derigalischu stropu nostahdit faule waj paehnā, isslaadroja, ta ti arslā wasarā ta schogad labali esot paehnā, jo wiſu deenu arslā faule stahwedami medus gahschotees no Lahrem ahra itadi bishu strops atween labali nostahdams faule. — Jautajumu no tam tas nahlot, ta gahjeji tagad lauschonihgumu un tadeht truhlstot laulsaimneezibā strahdneelu abrunaja deesgan plaschi. Lihguma lauschana esot opūt par fehrgu, ta ta pat no labeem fahmeeleem laudis eemot projam. Teesam wajagot spreesteesgan akus fodus, lai gahjeius peespestu lihgumu turet tadeht taisni laulsaimneezibā truhlstot strahdneelu aprahija no zitas puses, ta te wainigi laulsaimneezibas gruhtaislahwolis un muhju ahri usplaustoscha ruhpneezibā, an urui laulsaimneeziba gruhti wareschot fogenstees, tadeht laulsaimneezibā nelad newareschot til leelā mehrā isleeto naschinas, ta taisni leelruhpneezibā. — Jautajumu, ta ssargatees no rudsu zirtejeem isslaidroja, ta esot wifan as felmi gu lihdselu; ta labalo mineja: wajagot julijanehneshi latrā papunves laukā apfeht lahdū schauru briesvispahri ar rudenem; us scho birsi tad hessu muscha steidsoees deht sawas olinas (no kurdā isperotees pasifstamais rudsu zirteis), kureus faule drihs isperinot. Scho birsi tad wajagot padstu usart jaur so tad aprolot tuhftostveem aitigo muschu. Tad wehl isslaadroja daschus gitus jaujimus.

No Talfseem. Remi rolā lahdus arives numurut
grībedāms, gandrīhs wiſur tew metiſees azis, la drīhs weenā
drīhs otrā pagastā waj pilsētīnā teel nobinatas besmaſſas
bibliotekas, — wahedū ſakot, teel laut la gahdats preelfa
viſpahribas. Weenigi tilai muhſu Talfi leekas gulam gar-
besdarhibas meegu. Ja muhſu ſadraudſigā beedrība gada-
jaikā ſarihlo weenu teatra iſrahdi, weenu ſakumu balli un-
e w e e n u jautajumu iſſlaidroſchanas valaru, tad wiņa
domajas ējam iſdarijuſe deefin lahdus warona darbus,
gluſchi iſlaidama iſ azim, kas ihſti ir wiņas mehrlis.
Bet ir ſchos retumis paſneegtos baudiſumus publika ween-
nehr ſinajuse peenahzigā mehrā — jaun pulzigu apmelle-
chamu — zeenit, — ſibme, la weenaldſiba par leetam, la
noteek „ahrpaukē“, Talfineeleem naw wiſ wehl uſnahkuſe.
Bet, la jaun ſazits, muhſu „mabmuļas“ darbiba loti ero-

beschota. No tas mas las gaibams! Tilai no ahreenee war mums raslees, ta salot, glahbinsch. Un „glaibinsch“ ari nah! Ta schoreis no droshas puses waru sinot, la pulzinsch eeringrinajuschos statuves speku if Jelgawas nodomajis ar schejeenes wiislabalo alteru peepalidsibu sa-rihot pa Mahras laika, 15. un 16. augustā, Radega Igweesnīžā diwas teatra israhdes. Israhdem isvehletas wi-ja-paht pasihstamās lugas, ta Alspasijas „Saundetas teefības“ un Blaumana „Pasuduschais dehls“. Zapreezajas, ja zentījamee weesī nav nodomajuschi muhs pabarot ar lau-lahdām sehnalam, bet lehruschees pee muhsu dramatislās original-literatūras wiškrabschaleem seedeem. Domajams, ja Talsīneeli apbalwos minus ar alsinibū un abōs valards eradisees prahvā slaitā. Scheit buhs isdewiba latram muhseneescham pirmo reisi noslatitees statuves ainās, kurās savā laikā sazehluschas wišā Latvijā tādu ustraukumu, un ne tilveen noslatitees, bet ari fastahdit spredumu par to, zil israhdamās lugās dīshwes pateefības un zil dīshwes pateefības teem billeem garineem, las peem, „Saundetas teefības“ nopehļuschi. Ta tad, laipno laftaj' un laipnā laftaja, us tilschanos teatra sahle!

c) No zītām Īzraēlijas pusei

Peterburgas strahdneku streiks. Par strahdneku atraušanās no darba daschās Peterburgas fabrikās lās vissās no 24. maja līdz 17. jūnijam "Balldibas Meisternessi" (Nr. 158) lašanas strahdas plesčalas finas

"Parastā darba gaita biežākās Peterburgas manufaktūrās līkuma pārtraukta jaur strādnieku leegšanās fāzu darbus turpinat. Streiks laistītā no 24. maja līdz 5. junijam pastāhwigi peenēmīdamees aptvehra 19 fabrikā un tāpat pastāhwigi nobeigdamees vissās lībds 17. junijam."

Pats sahuma eemeslis darbu apturešchanai bija pah-
pratumi starp fabrikanteem un strahdneeleem Winu Keisa-
riste Majestatu kronešchanas svehtlu svinešchanas ilguma
jautajumā. Pamatojoties uz fabriklu inspekciju norādi-
jumeem, fabrikanti 14. majā darbus aptureja un nolehma
strahdneeleem išmalsat šcis deenas algu, tāpat arī alkoholu
strahdneeleem darbā ne-eerastees abās nahlamās deenās
(15. un 16. majā), tatschū algu par ščim pēhdejām neis-
malsat; strahdneeli turpretim pastahveja uz to, ka wineem
taytu samalsatas arī abās pahrejās svehtlu deenas
līchetrās fabrikās Narwas pilsētas dākā schajās deenās ar
pateest nelehrās pēc darba.

Turpmal — no 17, maja wifas fabrlas bija pilnā
darbā.

23. maiā Kreewu kolvilnas manufakturas kantori eesradas 102 algadschi, ta faultee „puilas“, un peeprofja atlihdsinajumu par wifam trijam kroneschanas deenam. Kantoris ijpildija winu prasijumus. No fabrikanta ataizinatam fabritu inspeltoram algadschi pastnoja, ta wini wehl betam wehlotees dabut samalsu par leelo laiku, luru wini pawadot pee darba jaur to apstahlli, ta maschinas sahlos strahdat agraki, nela likumjigi noteikts: il deengas apmehram 20 minutes agrati. Kaut gan fabrilas administracija sāprijuma pareisibu atsina, algadschi 24. maiā strahdaja tilai lihds pusdeenai, aisgahja us mahjam un darbā neatgreesās lihds pirmdeenai, 27. majam; schaf deenā wini lihds pusdeenai nostrahdajuschi, no jauna un schoreis galigi, metu darbu pee malas.

Beewestee atgadijumi bija preelschtetschi wispahrejam
strelam, kura ihstee pamata zehloni issfaidrojas Zelaterin-
hosas manufakturā.

Apmehrām nedelu eepreelsch Belaterinhofas manufakturas audejī pastinoja fabrilas administrācijai, la darba laiks, karsch vēlētas no pullsten 6 rihtā lihds 8 valarā ar stundu garu pahertrausmi pusdeenai, wifadā sinā saihīnambs. Nedabujuschi schāi prasijumā apmeerīnaschanu, algadschi, audejī un atflehdneeli sawus darbus 27. maijā aptureja. 28. maijā wižu peemehrām feloja Keniga kolwilnas wehrptuves un Mitrofanjervas manufakturas strahdneeli, 29. — Triumfātias, 30. — Rēvlas, Jaunās Koschewnīlowa un „Alessandra” kolwilnas wehrptuves. No eesahluma Rēvlas wehrptuvē, pehz tam ari gitās pahrajās, streikotoji usstahdijs prasijumu, ka lai darba laiks taptu aprobeschots 12 stundam deenā, no 7 rihtā lihds 7 valarā, ar pusotreas stundas ilgu pahertrausmi pusdeenas atpuhtai; lai darba sahlums, samehrā ar eelscheids labrtibas nosazijumeem, taptu eegrofis us mata apšīmetā laitā un la latlu tihrischana pa pusdeenas laiku tkuhtu otzelta; tahlak bija dīrdamas ari suhdsibas par daschurēistarū rupju apeeschanos ar strahdneeleem, par lulu nemšchanu un issuhdschanu zour qvalschmeistareem.

Kustiba peegauga. Preelschetschi algadschl pirmo weetu atslahja strahdneeleem, tureem bija leelaks swars un zeeniba, audejeem, kuru gan samehra nebija dauds, het las zaur sawu rishzibu wifus zitus strahdneelus aishrahwa seiwim libdsi.

1. junijā darbi apstākļos Spassas un Petrovskas manufaktūrās un Pahla fabrikā. 3. junijā streiki fabrikās

galwas pilsehtas valas otrpus Rēwas upes; Starosampsonjewas manufakturā, kuras strahdneeli veeprafsja darbu apturešchanu un laimindā atrodoschā Novosampsonjewas fabrikā; scheem veedrojās Oktas lokwilnas wehrptuve, 4. junijā Vela un 5. junijā „Rēwlas“ wehrptuve. Streila listenim issargajās veenigi Voronina fabrika, wišwairal pateizotees tam apstahslim, ja pagājušchā gadā varba alga tnr bija pa-augstinata par 10 procenteem, un ari tam, ja 105 vihru leelā streikotaju partija tapa ušveetas atlaisla un pahrejee 895 strahdneeli newehlejas peedfihwot tāhdu pat listeni. Streikotaju lopslaitis salahpa lihds 14,712 strahdneeleem.

Strahdneelu streiku izjelschanas ribziba wisas augst-minetas fabrikas bija weenada. To eewadija famehra ne-leela algadshu grupa, wehlak leeta palxgahja ihsto strahd-neelu rokas, pehz kam fcheem pehz neilgas wilzinaschanas peesflejhjas leelais bars strahdneelu. Streikotajt isturejjas lahrtigi, nedodami nelahdu eemeflu fuhrtees par meera un lahritbas trauzeschanu waj ari par pamudinashanu us-tahdu pat kustibu gitas ruhypneezihas etaifes un fabrikas, kuras pa to laiku darbi parasti turpinajas. Wilsgais 68,445 strahdneelu leelajis publis pahrejjas privatlas Peterbur-gas ruhypneezihas etaifes palisa atsahnis no kolvilnas wehrpeju-pasahluma, neparahbidams teem nelahdu materielu pabalstu-

parusātā, neputuļošvāns tēvi kādavā mārtītā pārnes
eeslāhjušchajā bespēnas laikmetā. Tādā laikā streikem
bija fāns spezials rāsturs un tās bija izceļusīs loka vilnas
wehrpschanas un deegu ruhpnežības fewischķe apstākļi.

Taifchu to ne-eewehrojot, meeriga, faut gan nelistumigā strahdneelu nowirfschanas no peenahlumu ispidischanas zela, lurus tee fewim usnemuschees pret fabrikanteem, postoscha abām yusem, bija dewusi eemesu launprahigtam personam mehginaat streikeem pеeschkirt noseedfigu politisturralsturu. Ar paraksteem: „Bibnas fabeedriba par strahdneelu schikras atswabinaschanu“, „Strahdneelu fabeedriba“ un „Maslawas strahdneelu fabeedriba“, parahbijas 25 dāschada satura isdalamas lapinas; pate pirmā parakstita 30. maja deenā, pate jaunasa un wehlala 27. junija. Bes schaubam japeenem, la scho lapu sazeretaj eestahjuuschos streikus mehginaaja isleetot saweem noluuhkeem, peedot teem sozialistisku ralsturu un schahdā garā strahdneelus iadit pehz favas eegribas. Pee strahdneeleem greevdamees agitatorci favas pirmajās lapas aktahrto tos prastjumus, lurus jau bija usstahdijuschi strahdneeli; norahda us mehrikeem, pehz lahdeem jenschas Wakar-Eiropas strahdneeli; pastubina streikā isturet, apsolbami vat naudas vabalstu, kirsch na-

Wahzu strahdneeku puses it ta jau esot zelā, un pasneed padomus prahiigi isturetees, lai nenabstu sadurschanā ar restahdem, to strahdneeki eevehroja pirms lapu parahdi-schanas jau no pascha streila sahluma; tatschu pehz tam lapas pildas usmusinofchām mahzibam pret kapitalisteem, valdibas nolitumeem un vallsis waru. Neaprobeschodaanees strahdneeleem scho lapu sazeretajī greschās pēc fabeedribas un usaizina to pēsleetees „Streewu sozial-demokrāteem“. Daschas lapas bija nolemitas zitām riuhpneežibas eetaisem un fabrikam ar usaizinojumu streilotafus pabalstīt un scheem pehdeejem pēweenotees; diwas waj tribs bija nolemitas Małaslawas fabritu eetaisem. Tatschu wiſai schai noseendīgat propagandai nebija felmu. Nemas neluhlojotees us tāhdni lapu besselmbu fabeedribā wispahri, zitut strahdneelu we-felais prahs wineem neakahwa ne pahrtautī darbu lahtī-gaitu fabrikās, ne ari pabalstīt lahtības traueſchanu lohvilnas manufakturās zaur lautsahdu tolektīvu palīdzību beedreem — streilotajeem. Tilpat masas felmes ſzial-demokrātīajeem usaizinajumeem bija ir pāschu streilotaju starpa. Ibstā laikā išvaritas pamahzibas un pēmehrtī galwas pilsehtas posīzijas un fabriku inspekzijas soli ncilgā laikā novehrīa lā darbu aptureschanu, tā ari tuvākos zeh-lokus pahpratumeem starp fabrilanteem un strahdneeleem. Peterburgas pilsehtas preelschneels, gribedains paselme darbu drīhsatu uſnemšanu no jauna, personīgi un be-widutajeem strahdneeleem iſlaidoja winu rihloschanas ne-līkumibū, ajsrahbīa us to lahtību, tūru eevehrojot weenigī eespehjama winu prastījumu, apmeeringſchanu, un to zetu, pa kuru eespehjams kaut lo darit strahdneelu apstahku uſ-laboschanai. Scho pamahzījumu felmes veļl weizinījā-tas apstahllis, la strahdneeku waikums nemas nejuta lihdsī streilotajeem un pēc streileem pēdalījās paſwi padodamees ſamehrā neleelai darba apturetajū grupai. Ustura lihdsellu iſbeigſchanas, kura zehlās zaur darbu aptureschanu, winus nemudīgīs mahlotees uſeikt ne jauņu ūsu darba zītu.

Baur schahdeem apstahleem streiloschana pastahwiga
sabluß nobeigrees. Telerinhosas, Triumfhas un „Kree-
wihas“ wehrpturvs streits vilzees 8 deenas, Steniga fabrikā
— nedelu, Mitrofanjewas manufakturā — pezas deenas,
Pahla un „Aleksandra“ fabrikās — tschetras, Dichtas
trīhs un Beka lohwinas wehrpturvē — dimas deenas.

Schimbrihscham lahtiba wi spahri nobivinata, darbi noteek nepahrtraukti un strahdneeli padewuschees Waldibas norahdijumeem.

Kreevija pēcdejās trijās gadsās dibinatas 67 lau-
faimniezības un laulfaimniezības sari beedribas.

Mafkawā pēhdejās deenās isdariti peevilzigi meh-inajumi ar lahma kildjusčewsta isgudrotu telefonu leeseem tħahlumeem. Mehginajumi, finn „Moss. Wed.“, isdewu-ħees pilnigi apmeirinofshi. Wahedi un mušla hiju ofshi kaidri un pilnigi b'serdami apmehram 1300 werstu attabumā. Jaunais telefons neprasa nefahbus servisofkus ee-ihlojumus un jaūjas faistitees ar parasto drakhsu wadu, as lihds sejm nebija eż-żejh jems. Mehginajumi ar jauno telefonu tapshot turpinati wehl leelafos attahkumis, jauna, pat lihds 10,000 werstju.

No Maſkawas. Galma-liferants R. E. Bolins
8. julijā uſgahja, la iſ wina magaſinas iſſagta briſtantu-
ota, 18,600 rbt. wehrtibā. Minetā rota atrađusees ſtilla
aſtite magaſinas flatu logā un to, la domā, buhſchot iſ-
aguſt lahda saglu banda, fastiawoſcha iſ diweem wiħree-
cheem, lahdas apmehram 48 gadus wegas damas un lahda
eſmit gadus wega ſehna, kuri magaſinu waikat reiſes ap-
uhkojuſchi. Minetās personas, fa „Ruffl. Wed.” ſtahſta,
ita pehz zitas gahjuſchaſ weifalā, lituſchaſ few rahdit da-
hodas rotas letotas het nekad neſo nepiſkuſchog.

Helsingforſā yehz Somu aviſchū ſinam drihſā
aitā aiflahſhot pirmo juhkuſolu Somijā.

Nischni-Novgorodā tirdzniecības un rūpniecības ongresaī drīshumā nahlīes pahrspreest ioti svarīgu jaunumu, proti, kā tautskolās waretu kopīt rūpniecības intereses. E. M. Gorschina rezerātā par šo preelschmetu atrodas schahdi noteikumi: 1) kā labalaīs lihdsellis preelschēalu ūnashanu isplatischanas sharp strabdnēleem tā jā ioluhla, lai wineem rūpniecības interese pasneegtu nolehgtu profesionalu isglīhtību, buhtu usluhlojamas spezialas wehtdeenu un valaru ūlases preelsch tābdeem strabdnēleem, kuri ūlahv deenastā, kuras ūlases buhtu dibinajamas uj kreeivu tehnīslās beedribas ūlolu ustawa pamata; 2) preelsch estahschanas schinīs ūlases, kā arī amatneecības un zitās pezialas ūlolas, nebuhtu jausluhlo par peeteekoschu tas isglītības palahpeens, kuru fasneds eelementar, vilsehtu un ahdschu ūlolas, kuras nobeids jau ar divipadeemito gadu, et preelsch mineto kuru ūpildina ūchanas wajadsetu eerihlot apildu ūlases ar divgadeju un pamasinatu stundu slaitu; 3) projektetās ūlolas tas mahzības, kuras mahza eelementarautas ūlolas, ūpildina un mahza geografiju, dabas webutri, geometriju, linear- un ūbabadu ūhmeschanu, kā arī eegreesch wehtību mahzīsu ūissīlai attīstībat. Zahda ūpildu ūola, kā referents aprehkinajis, neismaksatu gadā oahral var 3000 rbt. (Pet. Wed.)

No Jekezas. (Tehwa slep lawa.) Nahdā
no julijs pirmajām deenam daschi veldetaji Sofuas upē
ihsduhras us maišu, kuru tad arī isvissa kastiā. Maišā,
uram bija preefeets mahrzinas trihdesmit īmags akmens,
atradās jilwela īermens bes galwas ar nozirstām rokām
un labjām. Par atradumu neslēwejot parvehtīja polīzijai,
ura sarihsloja wairak laivās ar to pahrmellet upes dibenu,
varbuht tur atrodamas galwa, rokas un labjas; tāl dienu
neenu mellestchana palika bes panahkumeem. 10. julijs
polīzija eeradās semeeels Wāstījs Leontjewa un pasiroja,
a wina tehws, kutsch nalti no festdeenas us svehtdeenu
ijsgabjis us pilsehtu, neesot wairs atgreeses atpalāk.
Leontjewam parahdija atrasto libka rumpi, kura tas arī
tsina fawu tehwi, tāpat kā maišu par tehwa pederumu.
Īswaizats Leontjewa pastahīja, kā nelaikis no mahjas
saobiis labjam, paņemdamis libdu dienus meang maišus

gajus, turgus, pānemvans līdzīgi vībus mēsas maiņas epirkumeem un 30 rubļus nandas. Kamebr polīzija un īsmelēšanas teesnefis pār pilsehtu iſdarija īsmelēšanu un pālātājajumus, upē peldētāji bēhni bija atradusi tri maiņi ar likta pābrejām īermena datam: galvu, osam un kāhjam, kurās Waſtiljs tāpat atsina par savu ēhvu atleekam un arī maiņu apstākmeja par tehva otrā ihsdi panemto. — Daſchās neskaidribas un nerēuenadibas Waſtilja waitakreisjo īstājajumu atbildes modinaja aizomas pret vienu paſchu. Uſmelleja eebrauzamo veetu, un nogalinata dehls bija nolizis pājuhgu, apstātīja ratus, kuri daſchās veetās bija aptraipiti oſnīm; aptraipītās veetas bija weblač pahrlāšitas un apsmehretas ar degutu. Waſtilju, kuru polīzija ližos ūchim bija paturejuſt eziņi, pzeetinaja. Uſ proeſchlikumu, atſihēes un iſtahstīt vīfu ūlepāvības īeetas gahjeenu, Waſtiljs waitak reisās īteiza, la viņš no viņa nela nesin un ir newalnīgs. 3. jūlijā Waſtilju norveda zeeturā, kur viņš nahlamās

wehdegenas nakti bija saplosijis kreolu, novijis no ta
oirvi un noschnaudsees pee loga trelineem, wehl epeefesch
si lambarischa durvim usralstijis ar oglis: "Nolahivu weens,
itus nam lo mellet". Bezais Leontjevs, bijis tipists
bezlaiku zilwels, turigs un flops fainmeels, ar mantibu
ahri par 10,000 rubleem, turfsch pret labeem prozenteem
awa zeema un aplahetnes semneeleem aisdewis naudu.
Lehwa slepawa panehmis libdji, rahdas, lahdas, gimenes

No Balaklavas. Scimā raduschees usnehejši, ureem noluhts usmeklet juhrs dibenā guloschus miljonus. Scimās lara laila Balaklavas libži wehira novremdejuši pairat Anglu un Frantschu lugus; stahsta, la us boja ahjusča Anglu twaifona „Pzinjis-regentis“ glabati pilni iwl miljoni seltā. Bijušhi jau mantas melletajsi ahrsem-eceli, kuri no puhlejuschees usdabut daudsinato „diwu miljonus

fugi", fastahditi schai leeta lihgumi nii, la tunä, Norwege-
tis Martenss jau pateesj usduhrees smillis eesehrejuschaam
„Prinzip-regentam", te par nelaimi lihguma terminisch
beidsees un leeta ijjuluß. Martensa attastajeem leelgaba-
leem nebijusi nefahda fewischla wehtiba un tee nodot
juhras pahrlvaldei. Tagad, wehsta Kreewu arives, juhras
vibena pahrmekleschanu usnahmees Kreevs — Blaßlunowss,
apgahdajees ar spezialu apaltschuhdenä maschinu un jau
aisbrauzis us Balassawu ismehginat sawu laimi.

Schelesnowodskā 17. julijs valkal neli 50 zili
weli sagissejuschees ar kumišu. Wineem par lainti wehl
ihstā lailā paspehjuschi pasneegt ahrstu palihdsibū. Lihdsigs
atgabijums notizis attī pagahjuscho gadu Rautaslas wese
libas avotds.

No Signachas apriaka ralsta avise „Kawlas”, la tur nogalinata lahma milsu tchuhfslu. Pa Schirakas siepi nesen jahjuschi peejt jahtneeli. Peepeschi srgi, kuri lihds tam gahjuschi gluschi meerigi, situsches fahnus, par lo jahtneeleem bijis brihnumis, bet te wini ari eraudfisjuschi milsigu tchuhfslu wellamees. Weens no jahtneeleem tchuhfslu pahrzirtis dmos gabalds. Tschuhfslu usschlechtschot araduschi, la ta bijusti norijust wefelu aunn. (1) Weetejee eedfishtwotajti stahstot, la Schirakas slype esot kotti dauds milsu tchuhfslas, lai gan tas lihds schim Kawlasjä nebijuf chas pamantias.

No. Rigas.

Arkeologiskais Kongress. 1. augustā svechtīvintī atlakšja māsas gildes augscheitā sahle X. arkeologisko kongresu. Pee atlakščanas preeflaitama arī arkeologiskās un Latv. etnografiskās tīstības apmellešana no longresa valibneelu pusēs. Pate longresa darbība eesahās 2. augustā pulksten 10 preefchpusd. Zahna gildes sahle. Goda preefchneels profesors R. Wirthows atlakšja sehdi, pateikdāties par vīnam parahdito godu un aizrahādīdams uſ sawu sataru ar Baltijas arkeologijas darbīneekem. Vēž tam nahja tāl deenā wehl diņi referati no profesoreiem Uspenska un Haufmana līgēm. Sēvischi interesants bija pehdejā referats par Baltijas arkeologijas attīstības noslēgūs 50 gaddos. Vēž tam uſ preefchfēbētajās graſeenes Uvarovas preefchlīlīmu sapulze nospreeda no jauna iſbot Konstantīna Gremingla rakstus. Ac to arī pirmās deenas finānlīla darbība beidsās. Valara pulksten 8 pilsehta bija sārklojušā longresa valibneeleem par godu sposchis dāhrija svechtīs strēlnieku dāhrija. Teizamais laiks un leelais eeluhgto valibneelu slāts (pahri par 600) veizināja scho svechtī sposcho iſdībīhanos. Sestdeiņi, 3. augustā, no preefchmeteem, kuri preefch mūms iſsinteresantā, buhtu minami Bruininga, Bielensteina, Wōsenīla referati. Bar. Bruiningts raksturoja Baltijas vētejo wehsturīsto beedribu iſgēlīhanos un darbību, Bielensteins referēja par Latvēšu pilslalneem un Wōjenīlis par Kurzemes pagātni. Vēž tam uſ pehzyzdeenu bija noslēti wehl 6 ziņi preefchnefumi. Bet eewehtojoz mūhsu laifrāšia telpas arī mūms pat nāv eespehjams vīfus referatus pee wahrda minet, tur wehl to saturu jil negiz plāšchi atlakšīt. Tīlai wehlati mūms warbūt buhs eespehjams par weenu vaj otru no eewehtojamaleem preefchnefumeem sevischi referēt. Tagad tikai waram eewehtet lam ween eespehjams pascheem sākis interesantas sehdes apmellet, pee tūdām, kā mūms finot, peelaſch arī, jil telpas to atlakji, nedalibneelus. Aug. 6 d. muischnēzība longresa lozelītem par godu dos meelastu un 8. longresa valibneeli iſbrauks finānlīla noluhtā uſ Siguldu. Kongresa sehdes un darbība vīlfēes līdz 20. augustam. Vēž 15. augustā longresa lozelī finānlīla noluhtā iſbrauks uſ Karalaūtscheem (Rēnigssberg).

Widsemes gubernatora fung's atvelejis:
Margreetai Behrsik winas grahmatu pahrdotaiwu un
biblioteku pahzielt us Riqu, Terbatas eelä Nr. 7.

Drofesdsneeka apzeetinafschana. Us Jaun-
jelgavas aprinka preeskneela telegrāmas pāmata Rīgas
slepenpolīzijas ceredni 27. jūlijā apzeetinaja Mendeli Bei-
linu bursci apmaiņata dobs. *Skandibas*

Gewainoschana. 29. juuli Dinaburgas eela, pee mahjas Nr. 7, tahds nepasilstams zilneels ewainoja ar nasi walga laudu strahneeli, tufch ewainoju ma deht ne wareja usdot sawu wahetu. Gewainotais nosuhitis us slimnizu un ismelle schana ussabla.

Delainies atgabijumi. 29. jūlijā Rungu eelā
Nr. 24 iahda Nigas maspilsona dienus gadus vežais deh-
lens Leopolds Sals iestrīta pa logu is tresčia stāhvā un
cermatīvoja galvu.

— Tai paschā deenā „Fenissa“ wagonu fabrikā, pēc Peterburgas šosejas Nr. 14, strādnecls Karlis Jančovskis ar paschā neusmanibas eeluwa ar abām rolam maschinās sīkstās, pēc kām virām labā - rola tīla norauta. Ģevarnotais nosuhits uš ūlīmīzū.

— 30. jūlijā Peldu eelā Nr. 34, Eduarda Brūgge
dzīhvītolī, pahīsprāhga petrolejas tūlna, pēc tam Brūgges
63 gadus vežā mahte Ļavīze un 20 gadus vežā māhsa
Terese stipri apbedītajās. Abas eewainotās tīla novestās
uz pilsehtas flimnīzu, kur Terese Brūgge otrā deenā nomira.

— 1. augustā sešus gadus vecais seņurs Roberts Everts gāja pa Rīgas Orlas dzelsszela dambi starp Dīnburgas un Gertrudes eelam, kur vienam netākt no 5. pahrauzamās veetas uſtērēja preſchū vilzeens un lokomotīves riteni nogreja kreiso rotu. Ģewainoto noveda uz sliminžu.

Ugumsgrebki. 31. juliā ap pulstien 10 valarā
leelā Maslawas eelā Nr. 139 iszehlas ugums grebks, pe-
lam gahja bojā lahdas losa schuhuis un tanī atrodosches
preetschmeti, lä tamadas, rati un latesha, las pederej
semineelam Dahnam Pampuram. Sandejums usdots ap-
mehram 1700 rbl. leels.

— Malti us 2. augusti us Luzava salas iżzehlaš
ugunsghels, pē ļam għajja boja weġa un di
iċċlu hni ar-feeju un ruđseem. Saudejums uđōt 1000 rbi
leħels. Konċiex aktar aktar idha minn-nadur (R. P. P. A.)

Rugneeziba.

Sinas par Latweeschu Eugeem. Catharina
lapt. Eschaltie, 29. jul. eegahjis Littlehamptonā. Noah
lapt. Augustis, 24. jul. fasneedsis Brittonferry, no Cardiffā
brauldamā; tāpat Jupiter, lapt. Grants?, no Swansea
iseedams. Uguenzeem, lapt. J. Puhlaich, 9. jul. no Riga
brauldamā, 31. jul. fasneedsis St. Malo. Mathew, lapt.
Eugeneels, iegahjis no Stellesta us Plymouthu. Kron-
schate nonahfuchi 25. juliā: Geschw. Damkahn, lapt.
Gulbis, 25. junijā no Newcastles isbrauldamā, Baltzer,
lapt. Mit. Grehwe, 7. jul. Brittonferry atstahdams. Sil-
vannus, lapt. A. Thomels, 4. jul. Rigu atstahdams, 27. jul.
iegahjis Poole Tehwija, lapt. Fr. Rosenthalis, no Pens-
colas (Amerikā) brauldamā, 26. jul. gahjis Lizardam garam.
Livadi, lapt. Ottomers, 17. jul. Rigu atstahdams un us
Great Yarmouthu brauldamā, 27. jul. gahjis Elsenerei
garam; tāi paschā deena Elsenerei gahjis garam Ottoman
26. jul. no Jeemelpuses brauldamā. No deenvidpuses
brauldamā Elsenerei gahjis garam 26. jul HNGQ (Fuchs?),
un Amalia lapt. F. Sielemans, Kurlender, lapt. G.
Melbards, 27. jul. usnehmis zetu no Cardiffs us Bahiju
Amerikā. Riga, lapt. Mustars, no 7. jul. atroda zeta
no Bahijas us Trinidadi (Watar-Indijā), tur fugis eenems
lahdinu us Stettini. Orient, lapt. P. Grehwe, 27. jun.
Sutonbridge atstahdams, 28. jul. nonahjis Arlangeflas.
Migas osta eenahzis Lihgo, lapt. Ahmulinsch, no Port
Talbot, Canopus, lapt. Dschmuzneels, no Rochesteris. Anna
Victoria, lapt. Mustants, 22. jul. no Kronschates is-
brauldamā un us Littlehamptonu dodamees, 30. jul. gahjis
Elsenerei garam. Mosus, lapt. Breinkopfs, no Karlsfronas
iseedams, 28. jul. nonahjis Travemindē. Anna Sirius,
lapt. Steffenbergs, 17. jul. no Riga iseedams, 27. jul.
fasneedsis Stettini. Jacob, lapt. M. Krausle, 20. maiā
Lagunu (Amerikā) atstahdams, 27. jul. nonahjis Harry
August, lapt. Rongs, no Arlangeflas isbrauldamā, 26. jul.
iegahjis Highbridge. nnn Maria, lapt. Gertners, 25. jul.
atstahjis Methili, us Rigu nahldams. John Ann, lapt.
Lohns, 25. jul. iegahjis no Sunderlandes us Mariageru.
Zelotaja lapt. Jakobsons, no Narva? brauldamā, 30. jul.
gahjis Elsenerei garam. Bernaveets Sarkholui, no Anglijas
brauldamā, 30. jul. gahjis Elsenerei garam. Sibens, lapt.
J. Erhardis, 30. jul. atstahjis Zelthu, us Karalaatscheem
dodamees. August, no Amascheem, no Altonas us Gar-
visu brauldamā, 27. jul. gahjis Lavernoc garam. Julie
Alide, lapt. Kadolas, 25. jul. usnehmis zetu no Gooles
us Narwu. Jupiter, lapt. Kriutmans, 22. jul. atstahjis
St. Ubes, us Rigu nahldams. Mercator, lapt. P. Walters,
no 1. jul. atroda zeta no Champoton (Yukatanā) us Lee-
paju. Alexander, lapt. Leestalns, no Narwas brauldamā,
31. jul. eegahjis Rotterdamā. Walgalceems, lapt. Blahse,
1. jul. no Riga iseedams, 25. jul. nonahjis Sharpnes-
Saturn, lapt. W. Lorenz, 27. jul. atstahjis Aloa, us Rigu
nahldams. Anstrums, lapt. Bauers, 24. jul. iegahjis no
Hulles us Ahus. Kursemneeleem brahleem Stahleem pee-
deroschs Wentspili 1891. gadā buhwets 4-mastu Abrahams.
Lursh pehz awarijas Mobile als neisdewigeem apstahleem
un truhzigas rihigas gluschi lebti nesen pahrdots uhtrupā
Amerilaneem, tājis no teem islabots un 16. juliā fugis
deweess atlal juhē no Mobiles us Cienfuegos. Emma
lapt. Melts, no Reweels nahldams, 3. aug. ebrauzis

Vee Rīgas līdz 5. augustam peenabtuši 1079 tugi
un no Rīgas līdz 5. augustam aizbrautuši 1066 tugi.

No. ahrsemem.

Sweedrija-Norwegija. Droschferdigals seemela
pola jētotajs Dr. Fritjofs Mansens pēbz wairat netā
trihs gadu līgazēlojuma atkal atgreeses atpakał pēz zilwileem
„Verdens Gang” no wina fanehmusi feloscha saturā te-
legramu: „Esnu ūveis un wesels nonahzis tehvijs pēbz
lāmīgi pabeigtas elspedīzijas.” 1. augustā Mansens, leite-

nanta Johansena parvadits, nonahžis Wardoe (paſchob Morive-
għas seemelobs), kugis „Eram“ palizis Ledus juhed; dom, la
tas, seemelu straumes djsirts, peenahls malak waj nu Wardoe
waj-ari Bergene. Savva zeloju ma gal il-ġewwa — seemela poli
Nansen's deemsieħels naw fafneċċis: winsħi nolluvu li hds
seemela platuma 86. gradam un 14 minutem. Taħtal
leelu ledns lafumu dekt noxli nebija espejha. Profesors
Mons Wardoe ixtelzees, la Nansen zeloju ma pa-
nahlumi leelissi, lartxi esihmetas dauds jaunus salas
Nansen's nolluvu is 4 gradu taħtal u seemeleem nekka zit-
tektot jaqqa un pabrietis dauds gruhi.

— Par seemelu pola gaisa lugotaja André brauzeenu
uzumitši naw nelas droſčs ſinams. Vehdeja telegrama
no 22. julijsa (w. sl.) ſino, ta balons jau valrak deenats
lahv peepildits, wiss us novbraukschanu ſagatawots, ta
neisdewigā (ſeemela) wehja dehl pazelschanas aiflawaeta.

Meteorologislais zentral-instituts Stosholmā peenem, ta Andrei laikam buhshot pazeheles gaisa 23. julijs, ta sa wehjisch Wardoe (Norvegijā) puhtis no deenwibeem un tahds buhshot bijis arī Spībergene. Pa tam jau iš-paudusčas walodas, ta Andrei ar sawu gaisa lugi pahels-dojis par seemeta pola rinki un nonahzis semē Anglu Kolumbijā. Tizamalas finas wehl janogaida.

Franziska. Par nelahtibam, luras notikuschaas Marselja pee tur noturetam weherschu zihnam „Kernes aivise“ atronam schahdas plaschakas sinas:

Wehrschu zihuitaju lomu Prado zihnu aplokla schoreis
ispildija jaunas Spaneetes, pret luraam tuhksioschi no fla-

titajeem tūrejās feivischli labwehligi, tā ka līhdī zeturtajam wehrsim wiss noriteja labakajā lahtītā. Tāk wehrschu zīnītajās gītās weetās fānu māhīslu israhdot pee lopeem bija isdarījuscas Frānzijs noleegto nahwes duhreenu un laudis tīzeja išmelstām walodam, ka zīnītajās ari Marfēlā „strahdaschot” tāhdā pat lahtā. Baur to isslaidrojas, ka pee peektā wehrscha daudsas balsis pēprāfija nahwes duhreenu un tād prāfijums netīla eewehtrots, lauschu puhsis eesabla aplokā mest tulshas buteles un pat weenu, otru krehslu. Ar baltu preefchautu apbrunota īlnera parahdišchanās aploka, kusch rahmā garā uslākja eesvaiditos preefchmetus, sazebla wišpahreju jautribu, tā ka publikas fālhgums mitejās un zīnu rībītājī meerigi dēwa sīhniestā un pehdejā wehrscha eelāfchanai. Var nelaimi schis bija tas pats, kusch jau bija parabdijs ī Nr. 1. Vubliku jautrītīnoja nepageetiba, kurneschana, un no tuhīstoschīm mutem atklaneja prāfijums, lai pee ta isdarot nahwes duhreenu. Prāfijums netīla eewehtrots. Tagad zīnu aploka hira krehslī, galbi, dehli, fahrtis, lībītēs un wiss, loti! wareja atplehīt wāj nolaust, atklaneja meschonigs stanūjužeklis un weenā azumirīls wiſa eetaise bija pilnīgi fāpostīta, pahriwehsta drupu laudē, is kuras turpat usweetas pagehlās leefīmu stabs, aprīhdams to to zīlvelku spehki wehl nebija eespehījuschi ispostīt. Polīzīja stāhv bej padoma un kur ta mehgina weenu ugunkuru dsehst, usleefīmo desmit zīt, jaunt. Peesaultajem uguns dsehsejēiem beidsot tak wehl laimejās masakais stālli no uguns issargat un tā nowehrst tahtālu nelaimi. Pats zentral-polīzījas komīsars bija asteidsees, lai nodibinatu meeru, tatschu labwinsch ar polīzīsteem gribēja rāhdit labu preefchīhīmī un saguļstīt arenā nedarbu dīsnejus pusangū traigalvjuš, schee ar zīnas fāuzeenu: „Au taureau, au taureau!” metās wiānam pascham wīsfū. Beigu beigās palīhgā nahāschandarmi un apzeetināja 50 nemeernekuš, no kureem 23 fagaida teesas spreedumu. Bullsten 8 walārā glihto Prado, kur 10,000 zīlvelu bija isprezzajuschees un fājušminajuschees, pildīja wehl tīkai daschas laudses lubpoſchū drupu. Ja wehrschi flūktu nolauti, tad teesa zīnītajās fāuz pee atbildības, ja tās leedsas rāhdit nolaušchanas statu, tad publīka teesa pebz fāwa prāhta, — kur te isejās zēlīsch? Wisam trāzīm buhs tatschu warbuht tas labums, ka reebīgajam wehrschi zīnu eeradumām waldbīa warbuht ihī un ahītī daris galu.

— Ar Madagaskaras salu Frantscheem negrib un negrib weitees. Sinas, kuras no Madagaskaras atnefuschi pehdejee pasta tvaikoni, wisbahri sian flittali la jeblad. Satilfme starp galwas pilfehtu un juhemalu ir ja ari ne pavisam nobeigta, tad tal wismas leeliski apgruhtinata un meschds un starp lntim pafilehpuschos laupitaju us-brukumi wairojas tihri ne-eedomajama weida. Eiropeesti til-til eedroschinas iseet Tananariwas tuvala aplahrtne un naw lo schaubitees, la pats salas „galms“ stahw salarü ar eenaida juhtu parahdischanu pret Frantscheem un wis-pahri Eiropeescheem: par wislabalo peerahdijumu tam noder triju augstu walstis eerednu Madagaskareschu ap-geetinaschana jaut Frantschu kara eestahdem, kura notilus us peerahditas fasvehrestibas pamata. — Madagaskaras varbigo kara spehku jaunais pawehlnieks generalis Gallieni Marselja eelahpis lugr, lat dotos us sawu jauno weetu. Winsch salas apstahkus netura til wisai kritislus, tahdus istehlo awises un jer dumpigos haleneelu augustneelus lihds ar wimu pallhgeem eedsmittajeem brihsa laila peespeest ahsht Frantschu waras pahkvaru. „Journal des Débats“ turpretim issatas, ta Madagaskaras leetu stahwollis — desmit mehneshus pehz tas eeguhschanas — esot til ne-apmeerinoschs, il jau nu meen eshehigus.

Italiijai Abesinija dara nerimstoschas ruhpes. Pehz dascham sihnem leekas, la Menelits doma leetus laikmetam belsotees no jauna ussahlt laetu. Preelsch neilga laika Italeeschu kara lugis "Etna" Sarlana juheat saguh-stisa Holandeeschu twailont "Delwik" ar tahdam 5000 lastem schaujamu cerofschu, munizijas un soebau, kas bija adrefetas us Kuratscheju. Gerotschus apstellejis preelsch Abesinijas pasihislamais Menelika pilnwarneels inscheneers Mgs. Abremju laikrealtti issakas, la Italijai galu galda atleelot tilai diivi zett: waj nu atsahlt sawu Aftelas koloniju Eritreju, kas tai maksajust tik dauds kareivju dzhivibas un tahdu milsumu naudas, waj ari ne pahral ilga laika no jauna ussahlt aksnainu zihnu. Beena gadb-jumā saudejums — walsis gods, otrā — jaunas asinis. — Walodas par Italijas tronamantineela, Neapoles prin-tscha, faderinochanos ar Melnkalnas friso Nitolaia treicho

Wilken pagasta walde nsaizina
strīheru kandidatus.

Las grībēti us nahlameem 3 gadeem us
nemētis pagasta waldes lā arī teesas strī-
heru darbus. Iapeetezās 16. augustā
tēs. g. pēc veetneku puša, turā deena
notīls nolihgħschana.

Pagasta walde.

Leel-Salwas seerniā,
mazjeklis waladīgo, pēc brihsas pab-
tils, jaesfahas Augusta beigās, pectil-
schanas pēc P. Lohzis, cr. Gross-Zalzbergs,
Kypa. ry. 6.

Sehni,
15 gadus veci, mazjedfigi
Rīgas glābšu fabrikā,
Igezeemā.

Pēc iezās Dauļas eelā
isnomajama plawa
otras sahles plaučanai. Beeprahams Al-
sandrs eelā Nr. 16, iort. 3.

Wibgantu muischā

(Strābenez tēr. Rokēnruzenz)
teek pahedotas waial muischās mahlas
(soļvarka) no 7 līdz 70 dejetinu leelas
ar labām fainmežības eklam. — U
pirzejū mēleħschas teek arī mēsħs pēdolit.
Tuvalas siasas pāsniedz.

Muischās walde.

Bekereem!!

Esimi exiblojjs. Grasdones pagasta
Waschū mahjās labu, bekera darb-
nīgi. Šo pēdahwajū pat penabdīgu
renti, fahlot no 8. augusta nothreschanai.

J. Arajs.

Rīga, F. Haffer-
eela bērga
Nō 22, namā.

Par fabrikas zemam
dabujami

audeli, linu un
pakulu dīsijas

Rīgas fabrikas nolikawa,
K. Lorch & beedr.,

Rīga, Kungu eelā Nr. 22.

L. Rosenthal,

13. Grehzineku eelā Nr. 13
pēdahwā bagatigā u-
weħsl par leħtalām zemam

pulkstenus,
juvelus,

selta un sudraba
prezes,
alfenida prezēs,

muskas rihkus līdz
ar noteim.

Islaboschanas us gal-
wochann.

Petroleumma motori,

ustizmas konstrukcijas us galwochannu lehti
paherdodami Selgaivas prečkopspeħħta,
kugli eelā Nr. 26.

Seemeika
apdrochinshanas beedriba.

Wisangstaki apstiprinata 1872. g.
Pamatkapitalis 1,200,000 rub.

līdz ar ēveleojanu reserves kapitalu.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-
schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

Agenti: Brahlī Fraenkel,
leel. Smiħu eelā Nr. 17, Neppiena namā.

Telefons Nr. 18.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Smalkus odeerus,
odekolonju,
virzes,
frakħas un
wiħas apteeku prezēs

peedahwā

All. Th. Busch

selā Minz eelā Nr. 8 pēc Petera basnijas

un maša Jumprawu eelā Nr. 4.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

Agenti: Brahlī Fraenkel,

leel. Smiħu eelā Nr. 17, Neppiena namā.

Telefons Nr. 18.

N.B. Benu rahditajū ar kustu
ħnejjejumeem u weħleħschas pessuhi bej-
malfas.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

wiħadu kustinam u nelustinam ihpa-

schumi, prezēs, fabrikas u. t. t.

E. Larsen'a

seltnu, sudraba leetu weikals

tagad atrodas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

J. Behrsinch.

Selgaivas Ahriġa, Almenu eelā Nr. 18.

Apdrochna

pret ugunsbreefīmam

</